



漢語拼音

佛說大乘無量壽

莊嚴清淨平等覺經

釋淨空敬題





※漢語拼音

佛說大乘無量壽
莊嚴清淨平等覺經

釋淨空敬題



初印原序

無量壽經，為淨土羣經綱要，東來最早，譯本最多。自漢迄宋，凡十二譯。宋元而後，僅存五本。此五本中，互有詳略，初心學者，徧讀為難。王龍舒居士取漢吳魏宋四譯，匯為一本，意在便於初學，往往取繁遺要，改深為淺，蓮池大師謂其抄前著後，未順譯法；彭二林居士斥其凌亂乖舛，不合圓旨。謹案龍舒會集四譯時，尚在中年，識解未超，誠有舛誤。但雲棲、靈峯兩大師所見南北之本，已自不同，或其別有定本，今已散佚，未可知也。至龍舒之淨土文，成於晚年，沾溉後學，有裨淨宗，厥功偉矣！二林因不慊王會，又取康譯刪其繁冗，節為一本，謂可救龍舒之失。夫龍舒之誤，在所會四譯之中，二林節刪僅限康本一譯之內，為例不侔，云何補救？魏默深居士，復取五種原譯，融會為一，文字簡潔，遠過龍舒。而率增乖舛之弊，仍復不免。考默深原稿，未及校刊，付諸友人，身後印行，致有增減，亦未可知。夫會集與譯義不同，譯經須見梵本，會集須照原文，無徵不信，儒籍尚然。原譯所無，徵與何有？是以五種原譯之外，雖有節會三本，而仍未能普徧流通。吾師夏蓮居先生，未冠學儒，甫壯習禪，由宗而教，由密而淨。於壬申之歲，發願重校此經，閱時三載，稿經屢易。悲智並運，卒成斯篇。不但可以補王彭

魏三家節會之疏失，實可稱集漢唐宋五種原譯之大成。佛學界諸尊宿多稱為文約義顯，詞暢理圓。習淨土者，誠能受持讀誦，則於蓮宗法門統攝無遺矣。此本初脫稿時，張憲臣居士見之欣贊，亟欲付印，以致序文與會譯引證記均未付入，而蓮師因校勘未審，不允流通，將有定本與序文等一並另刊，此雖初次付印之本，然於原譯之外，未嘗稍參一意一句，梅擷芸老居士在中央廣播電台稱為最善之本。讀者誠能取五原譯、三會本參考互證，則可知梅居士所稱非溢美之詞也。

中華民國二十五年小雪候弟子黃超子 敬序

重印無量壽經五種原譯會集序

無量壽經者，如來稱性之極談，眾生本具之化儀；一乘之了義，萬善之總門，淨土羣經百數十部之綱要，一大藏教之指歸也。不但統攝事理因果，融會顯密性相，而且詳陳苦樂，照真達俗，是以我佛屢說，諸師競譯，東來最早，譯本獨多。小本始譯於姚秦，觀經初顯於劉宋，二經未達乎東土，蓮社已建於廬山。唐宋以前，淨宗之盛，莫不以此經為宗尚也。宋元而降，古冊散佚，十二譯中，僅存五本，文詞互有詳略，義諦不無異同，初心學人，徧讀為艱。僅持一譯，莫窺奧旨，是以塵封大藏，持誦者稀。雖曹魏康僧鎧師所譯，號為詳贍，而漢吳唐宋四本中義旨亦有康本所無者，如四十八願中最重要者，厥為蓮花化生，與國無婦女兩願，而漢吳本有之，曹魏本所無。彭二林云：此經闡揚者少，實由無完本故。非虛語也。王彭魏三家節會之本，皆未盡美盡善，誠如黃超子居士所云，可見會集此經非易事也。一須教眼圓明，照真達俗。二須淹貫羣籍，深於文字。三須於淨宗法門，有久修專功。四須於五本原譯，了然胸次。五須於王彭魏三家節會之本，洞鑒得失。六須於宋明迄清，南北各藏以及中外刊本，詳審校勘，始可著筆。具此六者惟吾學佛老友夏蓮居師兄庶可當之無愧，此吾所以對於其會集之本一再讚歎，而惜其未能及

早普遍流通也。吾常慨夫今之習淨宗者僅持小本，於小本僅持秦譯，問以法藏因地不知也；何者無量壽，何者無量光，茫然也；叩以濁世惡苦，往生正因，與夫持名方法，亦多瞠然無以應也；乃至詢以依正莊嚴，修行次第，亦僅能粗舉七寶八德、三輩九品、四十八願之名目，而於其內容仍不知也。噫！理既未明，信何能深；信尚未堅，而欲使之一門深入，不惑他歧，難矣；而欲使之不動不搖，一向專念，以期達到一心不亂，得大輕安，獲大解脫，抑又難矣。現象如此，而欲使之普遍宏揚，而欲以之折伏魔外，而欲使科學知識階級，低首降心於淨宗之門，此尤難之又難，幾於不可能矣。以無上甚深微妙法門，竟使一般盲目者流，視為消極厭世、自了送終之具，豈不大可哀耶！此何以故？佛徒不讀大經故；不弘大經故；大經無完本，而又不能遍觀各種原譯故；三家節會之本，又悉未能盡美盡善故。此吾師兄蓮公所以謝絕萬緣，掩關數載，千研百考，稿經十易，成為會集一本之總因也。其本為何？即《佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經》是也。或曰此本一出，各譯將廢，余曰原譯何可廢也，不有原譯，何成斯本，彼王彭魏三本既出，古譯未廢，而謂此本廢古譯乎？不慮於五譯塵封之際，而慮於古本將顯之時，是誠何心哉！且蓮公此本，正欲導行者遍觀各譯，廣獲法益，擴心目，堅信向，使無人持誦之古本光顯於世，此其慘淡經營報佛深恩之苦心也。或者又曰，古本全為四十八願，今竟改為二

十四者何耶？余啞然笑曰：聞子此言，知子不但於今本未嘗展閱，即於五種原譯亦未曾寓目也。漢吳兩譯願文皆為二十四，魏唐兩譯四十八，宋譯三十六，驟覽之，魏唐廣而漢吳略；細辨之，漢吳盈而魏唐絀，緣二十四者不僅二十四，四十八者又不足四十八。遵魏唐兩譯耶？既有缺而且復之憾；取漢吳二譯而補之耶？又將躬冒改經之嫌。蓮公會集此章，累月未決，寢餐俱減，而余與慧老法師恰於此時先後北來，遇諸蓮公寓中，於是三人共同參詳，又復拈鬪佛前，始行定議，決奉漢吳二譯，以二十四為綱；復準魏唐兩本，以四十八為目，舉其綱既與漢吳相同，數其目則較魏唐為備。千斟萬酌會成此章，問者不識之無，則莫如何。倘稍通文理者，詳覽原譯自可瞭然，固無待余之詞費也。或又問曰：初印重印兩本不同，將以何者為準耶？余告之曰：後後勝於前前，此無待論，初印未允流通，重校方為定本，蓮公當日之言，已在黃序之內。況前本已臻完好，見者獲益實多，重印精益求精，為效自當更普；而此次分增章句，大體依然，即令並行，亦復何礙。龍舒所會四譯兩本並存，二林所節魏譯一再重刊。善乎二林之言曰：歷考大藏諸經，舊錄或加再治，祇求精當，豈憚審詳。但若續印，固當以定本為據耳。問者又曰：三家節會之本，或名無量壽，或名大阿彌陀，或名摩訶阿彌陀，今本所立之名，無乃贅乎！余反叩之曰：子於經名以諸家為準耶？以原譯為據耶？謹考自漢迄宋十二譯中，以無量壽

為名者七，以平等覺正覺為名者三。最初一譯名《無量清淨平等覺經》，最後一譯名《佛說大乘無量壽莊嚴經》，其中唯吳譯經名最長，計共廿字；王會本於阿彌陀上加以大字，已為無據；彭魏兩本皆名《無量壽經》，亦覺與原譯相濫；而正定王氏取魏本作為衷論，冠以摩訶二字，尤嫌杜撰。蓮公此本，直合前後兩名，未動一字，既非自造，又極現成，不但無混於古本，且亦有別於諸家。一唱經名，不但十二種原本名義咸括其中，即全經大旨亦瞭然心目；不但本經即小本與觀經之大意，亦在其中。蓋一心不亂，心作心是，咸莫非以自己無量壽之心體，合阿彌陀無量壽之大願，以莊嚴自心，清淨自心，以期普遍平等，自覺覺他而已。古所謂智者見經名，即知全部義；忙人見經題，亦易得利益。嗟乎！一經之名所關如此，況全經文句耶？一名之義深廣若此，又況於全經意旨耶？蓮公會集大經時所以慎而又慎，不敢有隻字之忽也。以上所答皆余往昔所聞於蓮公者，今皆舉以相告矣。於是聞者忻然請曰：得聆緒論，疑慮冰釋，蓮公會集此本經過，復能見示否？余曰善哉！願略述之，以利學人。余與蓮公同官十稔，共學三十年。同受皈依，同參叩於宗門者宿；同受灌頂於密宗大德；同於慧老法師座下得受印證。生平友朋，深於儒佛兩教者，首推蓮公，實吾之摯友，亦吾之畏友也。至其力屏萬緣，掩關十載，於淨宗要旨窮深極微，發前人未發之蘊，艱苦卓絕，為法忘身，實有足令人驚歎敬佩者。其

會集此經之動機與苦心，並所具六種特點，所謂教眼圓明、深於文字、專功久修、遍探原譯、洞窺諸本、網羅各藏等，悉見前文所述，而其始終敬慎，心精力果，以迄於成，更有非人所及者。方其從事之初，淨壇結界，香光莊嚴，咒水加持，內外整潔，冥心孤詣，萬緣俱屏，秉筆必先禮佛，坐臥不離稱名，累月經年，人物罕睹，《歡喜念佛齋詩》中，所謂一室唯供佛，三年不下樓者，蓋記實也。故其於九萬五千七十字之五種原譯內，玄義微言，深文奧旨，無一語而不詳參，無一字而不互校，務使精當明確，鑿然有據。無一義不在原譯之中，無一句溢出本經之外。艱澀沈晦使之爽朗，繁複冗蔓歸于簡潔，凌亂俾成整嚴，闕疏悉令圓滿，必期有美皆備，無諦不收。往往因一字之求安，浹旬累月而不決，日日禱於佛前，時時縈諸夢寐，此其敬慎、虔恭狀況，皆光義與慧老法師所目睹者也。故其精誠所感，屢現瑞徵，茲恐駭俗，姑不具引。是以及其告成也，文約而義豐，理顯而詞暢，醒眸爽口，易記易持，無艱深畏難之慮，有殊勝易往之感，雖欲不謂之善本不可得也。每一持誦，恍若置身於清淨莊嚴之域，徜徉乎華池寶樹之間。如覲慈光，如聆法語，誦者忘倦，聽者生忻，隨分領解，各如其量。攝凡濁介爾之心，入聖眾俱會之境；易全真成妄之念，為背塵合覺之行。果能受持讀誦，如說修行，不但拔將來之苦果，實已獲現前之福利。非真修淨業者，不覺其妙；非曾涉教海者，莫窺其深；非

詳考各譯，不知其抉擇之精，唯遍校會本，始見其從事之慎。然此實非門外耳食者，所能驟解也。吾嘗謂欲宏佛法於今日，必須提倡淨土；欲宏淨宗，必須先宏大經，果能人人持誦，則因果自明，身心自潔，劫運自轉，太平自至。蓋統攝二諦，未有明備簡要若此者也。惜多年未有定本，致法寶莫能流通。前清盛時，萬善殿常課此經，故得宮廷整肅，政治清明，由彼時羣知因果，故能上下相戒，朝野相安。咸同而後，此經輟誦，朝綱紊亂，國勢隨衰，雖不盡由於此，而此經所關重矣。今此本既出，不但為淨宗前途賀，且可為世運前途幸也。蓮公之為學也，由百家眾流而歸之於佛，歷性相顯密而歸之於淨。其所著述，除會集大經而外，尚有《校經隨筆》、《會集秦唐兩譯阿彌陀經》、《會譯引證記》、《大經五念儀》、《蓮宗密鈔》、《淨修簡課》、《一翁幻語》、《入道三字箴》、《一夢漫言評敍》、《聽佛軒自警錄》、《邵康節安樂集鈔》、《白玉蟾詩禪道影錄》、《二溪學粹》、《歡喜念佛齋詩鈔》、《渠園詩文集》，或已印行，或正待印，計十餘種。蓮公素恥宣傳，余之言此，並非故為標榜，蓋欲使世知如此學識，如此功行，其所會集之經典，所信向之法門，自必具有甚深義趣，而學識未充，功行不逮者，未可遽以淺陋眼光輕事測評，致蹈謗法之咎，而為深心護法，有志救世者，所笑歎也。又其宏願熱誠，苦口慈心，感人極深，信嚮者眾。此次俯應黃甥念祖之請，重印大經，聞

者歡躍，爭相隨喜，光義僑渝養疴，額首遙慶。往年曾為作序，未及付印。茲再略摘蓮公所著《校經隨筆》中語，增入前序；節錄《大經合讚》附於卷末；並遣一甥兩女就學其門，聽受此經要義，即以此序代為之贊焉。每憶沈毅成居士，有「眾生福薄，大經塵封，提倡無人，佛恩難報」之語，輒生慨愧！今幸因緣成熟，寶典放光。本經有云：值此經者皆可得度。彭二林曰，此實無量劫中，希有難逢之一日也，然則遇此經者，可不寶諸，有智之士，幸勿忽諸。

民紀三十五年夏曆丙戌 南昌 梅光義 和南序於重慶

爐香讚

合掌

爐

香乍

爇

法界蒙

熏

諸佛海會

悉遙聞

隨處結祥雲

誠意方

殷

諸佛現全身南無香雲蓋

菩薩

摩

訶

薩南無香雲蓋

菩

薩

摩

訶

薩南無香雲蓋

菩

薩

摩

訶

薩

拜

拜

拜

起

起

問訊放掌

○○○○▽

○○○○○○

蓮池讚

合掌

蓮池會 彌陀如來 觀音勢至

坐蓮臺 接引上金階 大誓弘

開 普願離塵埃南無蓮池海會 菩薩

摩訶薩 薩南無蓮池海會 菩薩 摩訶

薩南無蓮池海會 菩薩 摩訶薩

○○○○▽

▽合掌

南無本師釋迦牟尼佛◎

三稱

開經偈

無上甚深微妙法◎

百千萬劫難遭遇

我今見聞得受持

願解如來真實義◎

佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經會集本

無量清淨平等覺經

後漢
支婁迦讖譯

佛說諸佛阿彌陀三耶三佛薩樓佛檀過度人道經

一名無量壽經
一名阿彌陀經

吳 支謙譯

無量壽經

曹魏
康僧鎧譯

無量壽如來會

唐
菩提流志譯

佛說大乘無量壽莊嚴經

趙宋
法賢譯

◎自漢迄宋同經異譯可考見者凡十有二近代流通唯此五本

佛 fó
說 shuō
大 dà
乘 chéng
無 wú
量 liàng
壽 shòu
莊 zhuāng
嚴 yán
清 qīng
淨 jìng
平 píng
等 děng
覺 jué
經 jīng

菩薩戒弟子鄆城夏蓮居法名慈濟會集各譯敬分章次

法 fǎ
會 huì
聖 shèng
眾 zhòng
第 dì
一 yī

如 rú 是 shì 我 wǒ 聞 wén 。 一 yì 時 shí 佛 fó 在 zài 王 wáng 舍 shè 城 chéng 。 耆 qí 闍 dù 崛 jué 山 shān 中 zhōng 。 與 yǔ 大 dà
比 bǐ 丘 qiū 眾 zhòng 萬 wàn 二 èr 千 qiān 人 rén 俱 jù 。 一 yí 切 qiè 大 dà 聖 shèng 。 神 shén 通 tōng 已 yǐ 達 dá 。 其 qí 名 míng
曰 yuē 。 尊 zūn 者 zhě 憍 jiāo 陳 chén 如 rú 。 尊 zūn 者 zhě 舍 shè 利 lì 弗 fó 。 尊 zūn 者 zhě 大 dà 目 mù 犍 jiān 連 lián 。
尊 zūn 者 zhě 迦 jiā 葉 shè 。 尊 zūn 者 zhě 阿 ā 難 nán 等 děng 。 而 ér 為 wéi 上 shàng 首 shǒu 。 又 yòu 有 yǒu 普 pǔ 賢 xián 菩 pú

菩	pú	薩	sà	又	yòu	德	dé	薩	sà	薩	sà
薩	sà	。觀	guān	賢	xián	遵	zūn	。皆	jiē	。文	wén
。智	zhì	無	wú	護	hù	普	pǔ	來	lái	殊	shū
上	shàng	住	zhù	等	děng	賢	xián	集	jí	師	shī
菩	pú	菩	pú	十	shí	第	dì	會	huì	利	lì
薩	sà	薩	sà	六	liù	二	èr	。皆		菩	pú
。寂	jì	。神	shén	正	zhèng			來		薩	sà
根	gēn	通	tōng	士	shì			集		。彌	mí
菩	pú	華	huā	。所	suǒ			會		勒	lè
薩	sà	菩	pú	謂	wèi			。皆		菩	pú
。信	xìn	薩	sà	善	shàn			來		薩	sà
慧	huì	。光	guāng	思	sī			集		。及	jí
菩	pú	英	yīng	惟	wéi			會		賢	xián
薩	sà	菩	pú	菩	pú			。皆		劫	jié
。願	yuàn	薩	sà	薩	sà			來		中	zhōng
慧	huì	。寶	bǎo	慧	huì			集		一	yí
菩	pú	幢	chuáng	辯	biàn			會		切	qiè
				才	cái			。皆		菩	pú
				菩	pú			來			

薩。香象菩薩。寶英菩薩。中住菩薩。制行菩薩。

。解脫菩薩。而為上首。咸共遵修普賢大士之德。

。具足無量行願。安住一切功德法中。遊步十方。

。行權方便。入佛法藏。究竟彼岸。願於無量世。

界成等正覺。捨兜率。降王宮。棄位出家。苦行。

學道。作斯示現。順世間故。以定慧力。降伏魔。

○ 成熟菩薩無邊善根。無量諸佛咸共護念。諸佛
tí jì 。 為 教 菩 薩 。 作 阿 闍 黎 。 常 習 相 應 無 邊 諸 行
chéng shú pú sà wú biān shàn gēn 。 wú liàng zhū fó xián gòng hù niàn 。 zhū fó
○ 示福田。以諸法藥救療三苦。昇灌頂階。授菩
shì fú tián 。 yǐ zhū fǎ yào jiù liáo sān kǔ 。 shēng guàn dǐng jiē 。 shòu pú
洗濯垢污。顯明清白。調眾生。宣妙理。貯功德
xǐ zhuó gòu wū 。 xiǎn míng qīng bái 。 tiáo zhòng shēng 。 xuān miào lǐ 。 zhù gōng dé
○ 常以法音。覺諸世間。破煩惱城。壞諸欲塹。
cháng yǐ fǎ yīn 。 jué zhū shì jiān 。 pò fán nǎo chéng 。 huài zhū yù qiàn 。
怨。得微妙法。成最正覺。天人歸仰。請轉法輪
yuàn dé wēi miào fǎ 。 chéng zuì zhèng jué 。 tiān rén guī yǎng 。 qǐng zhuǎn fǎ lún

於此中下。而現滅度。得無生無滅諸三摩地。
佛地。入空無相無願法門。善立方便。顯示三乘。
猶如電光。裂魔見網。解諸纏縛。遠超聲聞辟支。
。達眾生相。供養諸佛。開導群生。化現其身。
中。實無可得。此諸菩薩。亦復如是。通諸法性。
剎中。皆能示現。譬善幻師。現眾異相。於彼相。

及得一切陀羅尼門。隨時悟入華嚴三昧。具足總
持百千三昧。住深禪定。悉睹無量諸佛。於一念
頃。徧遊一切佛土。得佛辯才。住普賢行。善能
分別眾生語言。開化顯示真實之際。超過世間諸
所有法。心常諦住度世之道。於一切萬物。隨意
自在。為諸庶類。作不請之友。受持如來甚深法

藏。護佛種性常使不絕。興大悲。愍有情。演慈

辯。授法眼。杜惡趣。開善門。於諸眾生。視若

自己。拯濟負荷。皆度彼岸。悉獲諸佛無量功德

。智慧聖明。不可思議。如是等諸大菩薩。無量

無邊。一時來集。又有比丘尼五百人。清信士七

千人。清信女五百人。欲界天。色界天。諸天梵

巍。寶剎莊嚴。從昔以來。所未曾見。喜得瞻仰。

思惟。今日世尊。色身諸根。悅豫清淨。光顏巍。

暢表裏。現大光明。數千百變。尊者阿難。即自。

爾時世尊。威光赫奕。如融金聚。又如明鏡。影。

大教緣起第三

眾。悉共大會。

hui◎放掌

。 生希有心。 即從座起。 偏袒右肩。 長跪合掌。 。

而白佛言。 世尊今日入大寂定。 住奇特法。 住諸

佛所住導師之行。 最勝之道。 去來現在佛佛相念

。 為念過去未來諸佛耶。 為念現在他方諸佛耶。 。

何故威神顯耀。 光瑞殊妙乃爾。 願為宣說。 於是

世尊。 告阿難言。 善哉善哉。 汝為哀愍利樂諸眾

光闡道教。欲拯羣萌。惠以真實之利。難值難見。
。如來以無盡大悲。矜哀三界。所以出興於世。
天人民。一切含靈。皆因汝問而得度脫故。阿難
。蝸飛蠕動之類。功德百千萬倍。何以故。當來諸
一天下阿羅漢。辟支佛。布施累劫。諸天人民。
生故。能問如是微妙之義。汝今斯問。勝於供養

。如優曇花。希有出現。汝今所問。多所饒益。

阿難當知。如來正覺。其智難量。無有障礙。能

於念頃。住無量億劫。身及諸根。無有增減。所

以者何。如來定慧。究暢無極。於一切法。而得

最勝自在故。阿難諦聽。善思念之。吾當為汝分

別解說。

法藏因地第四

佛告阿難。過去無量不可思議。無央數劫。有佛

出世。名世間自在王如來。應供。等正覺。明行

足。善逝。世間解。無上士。調御丈夫。天人師

佛世尊。在世教授四十二劫。時為諸天及世人

民說經講道。有大國主名世饒王。聞佛說法。歡

喜開解。尋發無上真正道意。棄國捐王。行作沙

門。號曰法藏。修菩薩道。高才勇哲。與世超異

。信解明記。悉皆第一。又有殊勝行願。及念慧

力。增上其心。堅固不動。修行精進。無能踰者

。往詣佛所。頂禮長跪。向佛合掌。即以伽他讚

佛。發廣大願。頌曰。

宣	xuān	願	yuàn	又	yòu	世	shì	光	guāng	如	rú
揚	yáng	我	wǒ	能	néng	尊	zūn	明	míng	來	lái
戒	jiè	得	dé	現	xiàn	能	néng	無	wú	微	wēi
定	dìng	佛	fó	一	yí	演	yǎn	量	liàng	妙	miào
精	jīng	清	qīng	妙	miào	一	yì	照	zhào	色	sè
進	jìn	淨	jìng	色	sè	音	yīn	十	shí	端	duān
門	mén	聲	shēng	身	shēn	聲	shēng	方	fāng	嚴	yán

通	tōng	法	fǎ	普	pǔ	有	yǒu	日	rì	一	yí
達	dá	音	yīn	使	shǐ	情	qíng	月	yuè	切	qiè
甚	shèn	普	pǔ	眾	zhòng	各	gè	火	huǒ	世	shì
深	shēn	及	jí	生	shēng	各	gè	珠	zhū	間	jiān
微	wēi	無	wú	隨	suí	隨	suí	皆	jiē	無	wú
妙	miào	邊	biān	類	lèi	類	lèi	匿	nì	有	yǒu
法	fǎ	界	jiè	見	jiàn	解	jiě	曜	yào	等	děng

智慧廣大深如海

超過無邊惡趣門

無明貪瞋皆永無

亦如過去無量佛

能救一切諸世間

常行布施及戒忍

內心清淨絕塵勞

速到菩提究竟岸

惑盡過亡三昧力

為彼羣生大導師

生老病死眾苦惱

精進定慧六波羅

常	cháng	輪	lún	感	gǎn	願	yuàn	假	jiǎ	未	wèi
運	yùn	迴	huí	得	dé	當	dāng	令	lìng	度	dù
慈	cí	諸	zhū	廣	guǎng	安	ān	供	gòng	有	yǒu
心	xīn	趣	qù	大	dà	住	zhù	養	yàng	情	qíng
拔	bá	眾	zhòng	清	qīng	三	sān	恆	héng	令	lìng
有	yǒu	生	shēng	淨	jìng	摩	mó	沙	shā	得	dé
情	qíng	類	lèi	居	jū	地	dì	聖	shèng	度	dù

度	dù	速	sù	殊	shū	恆	héng	不	bù	已	yǐ
盡	jìn	生	shēng	勝	shèng	放	fàng	如	rú	度	dù
無	wú	我	wǒ	莊	zhuāng	光	guāng	堅	jiān	之	zhī
邊	biān	剎	chà	嚴	yán	明	míng	勇	yǒng	者	zhě
苦	kǔ	受	shòu	無	wú	照	zhào	求	qiú	使	shǐ
眾	zhòng	安	ān	等	děng	一	yí	正	zhèng	成	chéng
生	shēng	樂	lè	倫	lún	切	qiè	覺	jué	佛	fó

我行決定堅固力

唯佛聖智能證知

縱使身止諸苦中

如是願心永不退

至心精進第五

法藏比丘說此偈已。而白佛言。我今為菩薩道。

已發無上正覺之心。取願作佛。悉令如佛。願佛

為我廣宣經法。我當奉持。如法修行。拔諸勤苦

歷 lì 佛 fó 願 yuàn 天 tiān 智 zhì 生 shēng
劫 jié 即 jí 都 dōu 人 rén 慧 huì 死 sǐ
數 shù 為 wéi 勝 shèng 民 mín 光 guāng 根 gēn
尚 shàng 法 fǎ 無 wú 及 jí 明 míng 本 běn
可 kě 藏 zàng 數 shù 及 jí 所 suǒ 速 sù
窮 qióng 而 ér 諸 zhū 蠅 ruǎn 所 suǒ 成 chéng
底 dǐ 說 shuō 佛 fó 類 lèi 居 jū 國 guó 上 shàng
人 rén 經 jīng 國 guó 者 zhě 土 tǔ 正 zhèng
有 yǒu 言 yán 者 zhě 來 lái 生 shēng 上 shàng
至 zhì 譬 pì 寧 níng 我 wǒ 國 guó 正 zhèng
心 xīn 如 rú 可 kě 國 guó 教 jiào 等 děng
求 qiú 大 dà 得 dé 悉 xī 授 shòu 正 zhèng
道 dào 海 hǎi 否 fǒu 作 zuò 名 míng 覺 jué
精 jīng 一 yì 世 shì 菩 pú 字 zì 欲 yù
進 jìn 人 rén 間 jiān 薩 sà 皆 jiē 令 lìng
不 bù 斗 dòu 自 zì 我 wǒ 聞 wén 我 wǒ
止 zhǐ 量 liáng 在 zài 立 lì 十 shí 作 zuò
。 。 王 wáng 是 shì 方 fāng 佛 fó 時 shí
。 。 。

會當尅果。何願不得。汝自思惟。修何方便。而
能成就佛剎莊嚴。如所修行。汝自當知。清淨佛
國。汝應自攝。法藏白言。斯義宏深。非我境界
。惟願如來。應正徧知。廣演諸佛無量妙剎。若
我得聞。如是等法。思惟修習。誓滿所願。世間
自在王佛知其高明。志願深廣。即為宣說二百一

功 gōng 德 dé 。 滿 mǎn 足 zú 五 wǔ 劫 jié 。 於 yú 彼 bǐ 二 èr 十 shí 一 yī 俱 jù 胝 zhī 佛 fó 土 tǔ 。 功 gōng 德 dé 莊 zhuāng
擇 zé 所 suǒ 欲 yù 。 結 jié 得 dé 大 dà 願 yuàn 。 精 jīng 勤 qín 求 qiú 索 suǒ 。 恭 gōng 慎 shèn 保 bǎo 持 chí 。 修 xiū 習 xí
天 tiān 人 rén 善 shàn 惡 è 。 國 guó 土 tǔ 麤 cū 妙 miào 。 思 sī 惟 wéi 究 jiù 竟 jìng 。 便 biàn 一 yì 其 qí 心 xīn 。 選 xuǎn
聞 wén 佛 fó 所 suǒ 說 shuō 。 皆 jiē 悉 xī 覩 dǔ 見 jiàn 。 起 qǐ 發 fā 無 wú 上 shàng 殊 shū 勝 shèng 之 zhī 願 yuàn 。 於 yú 彼 bǐ
願 yuàn 。 悉 xī 現 xiàn 與 yǔ 之 zhī 。 說 shuō 是 shì 法 fǎ 時 shí 。 經 jīng 千 qiān 億 yì 歲 suì 。 爾 ěr 時 shí 法 fǎ 藏 zàng
十 shí 億 yì 諸 zhū 佛 fó 剎 chà 土 tǔ 功 gōng 德 dé 嚴 yán 淨 jìng 。 廣 guǎng 大 dà 圓 yuán 滿 mǎn 之 zhī 相 xiàng 。 應 yìng 其 qí 心 xīn

嚴之事。明了通達。如一佛剎。所攝佛國。超過
於彼。既攝受已。復詣世自在王如來所。稽首禮
足。遶佛三匝。合掌而住。白言世尊。我已成就
莊嚴佛土。清淨之行。佛言善哉。今正是時。汝
應具說。令眾歡喜。亦令大眾。聞是法已。得大
善利。能於佛剎。修習攝受。滿足無量大願。

發大誓願第六

法藏白言。唯願世尊。大慈聽察。

我若證得無上菩提。成正覺已。所居佛剎。具足

無量不可思議。功德莊嚴。無有地獄。餓鬼。禽

獸。蝸飛蠕動之類。所有一切眾生。以及焰摩羅

界。三惡道中。來生我剎。受我法化。悉成阿耨

多羅三藐三菩提。不復更墮惡趣。得是願。乃作

佛。不得是願。不取無上正覺。一、國無惡趣願。二、不墮惡趣願。

我作佛時。十方世界。所有眾生。令生我剎。皆

具紫磨真金色身。三十二種。大丈夫相。端正淨

潔。悉同一類。若形貌差別。有好醜者。不取正

覺。三、身悉金色願。四、三十二相願。五、身無差別願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。自知無量劫時。
宿命。所作善惡。皆能洞視。徹聽。知十方去來。
現在之事。不得是願。不取正覺。六、宿命通願。七、天眼通願。八、天耳通願。
我作佛時。所有眾生。生我國者。皆得他心智通。
若不悉知億那由他百千佛剎。眾生心念者。不
取正覺。九、他心通願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。皆得神通自在。

。波羅密多。於一念頃。不能超過億那由他百千。

佛剎。周徧巡歷。供養諸佛者。不取正覺。

十、神足通願。

十一、徧供諸佛願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。遠離分別。諸

根寂靜。若不決定成等正覺。證大涅槃者。不取

正覺 zhèng jué
。 十二、定成正覺願。

我作佛時。 光明無量。 普照十方。 絕勝諸佛。 勝

于日月之明。 千萬億倍。 若有眾生。 見我光明。

照觸其身。 莫不安樂。 慈心作善。 來生我國。 若

不爾者。 不取正覺。
十三、光明無量願。
十四、觸光安樂願。

我作佛時。 壽命無量。 國中聲聞天人無數。 壽命

亦皆無量。假令三千大千世界眾生。悉成緣覺。

於百千劫。悉共計校。若能知其量數者。不取正

覺。十五、壽命無量願。十六、聲聞無數願。

我作佛時。十方世界無量剎中。無數諸佛。若不

共稱嘆我名。說我功德。國土之善者。不取正覺。

十七、諸佛稱嘆願。

我 作 佛 時 。 十 方 眾 生 。 聞 我 名 號 。 發 菩 提 心 。 修
生 者 。 不 取 正 覺 。 唯 除 五 逆 。 誹 謗 正 法 。
有 善 根 。 心 心 回 向 。 願 生 我 國 。 乃 至 十 念 。 若 不
我 作 佛 時 。 十 方 眾 生 。 聞 我 名 號 。 至 心 信 樂 。 所
諸 功 德 。 奉 行 六 波 羅 密 。 堅 固 不 退 。 復 以 善 根 迴
向 。 願 生 我 國 。 一 心 念 我 。 晝 夜 不 斷 。 臨 壽 終 時

十八、十念
必生願。

。我與諸菩薩眾迎現其前。經須臾間。即生我剎
。作阿惟越致菩薩。不得是願。不取正覺。
十九、聞名發心願。

二十、臨終接引願。

我作佛時。十方眾生。聞我名號。繫念我國。發
菩提心。堅固不退。植眾德本。至心迴向。欲生
極樂。無不遂者。若有宿惡。聞我名字。即自悔

即化男子。來我剎土。十方世界諸眾生類。生我
清淨信。發菩提心。厭患女身。願生我國。命終
我作佛時。國無婦女。若有女人。聞我名字。得
過。為道作善。便持經戒。願生我剎。命終不復
更三惡道。即生我國。若不爾者。不取正覺。
過。為道作善。便持經戒。願生我剎。命終不復
更三惡道。即生我國。若不爾者。不取正覺。

二十一、悔過得生願。

國者。皆於七寶池蓮華中化生。若不爾者。不取

正覺。 二十二、國無女人願。二十三、厭女轉男願。

我作佛時。十方眾生。聞我名字。歡喜信樂。禮

拜歸命。以清淨心。修菩薩行。諸天人。莫不

致敬。若聞我名。壽終之後。生尊貴家。諸根無

缺。常修殊勝梵行。若不爾者。不取正覺。 二十五、天人禮敬願。

二十六、聞名得福願。
二十七、修殊勝行願。

我作佛時。國中無不善名。所有眾生。生我國者。

。皆同一心。住於定聚。永離熱惱。心得清涼。

所受快樂。猶如漏盡比丘。若起想念。貪計身者。

。不取正覺。
二十八、國無不善願。二十九、住正定聚願。三十、樂如漏盡願。三十一、不貪計身願。

我作佛時。生我國者。善根無量。皆得金剛那羅

延身。堅固之力。身頂皆有光明照耀。成就一切。

智慧。獲得無邊辯才。善談諸法秘要。說經行道。

。語如鐘聲。若不爾者。不取正覺。
三十二、那羅延身願。
三十三、光明慧辯願。

三十四、善談法要願。

我作佛時。所有眾生。生我國者。究竟必至一生。

補處。除其本願為眾生故。被弘誓鎧。教化一切。

有 yǒu 情 qíng 。 皆 jiē 發 fā 信 xìn 心 xīn 。 修 xiū 菩 pú 提 tí 行 xíng 。 行 xíng 普 pǔ 賢 xián 道 dào 。 雖 suī 生 shēng 他 tā

方 fāng 世 shì 界 jiè 。 永 yǒng 離 lí 惡 è 趣 qù 。 或 huò 樂 yào 說 shuō 法 fǎ 。 或 huò 樂 yào 聽 tīng 法 fǎ 。 或 huò 現 xiàn

神 shén 足 zú 。 隨 suí 意 yì 修 xiū 習 xí 。 無 wú 不 bù 圓 yuán 滿 mǎn 。 若 ruò 不 bù 爾 ěr 者 zhě 。 不 bù 取 qǔ 正 zhèng

覺 jué 。 三十五、一生補處願。三十六、教化隨意願。

我 wǒ 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 生 shēng 我 wǒ 國 guó 者 zhě 。 所 suǒ 須 xū 飲 yǐn 食 shí 。 衣 yī 服 fú 。 種 zhǒng 種 zhǒng 供 gòng

具 jù 。 隨 suí 意 yì 即 jí 至 zhì 。 無 wú 不 bù 滿 mǎn 願 yuàn 。 十 shí 方 fāng 諸 zhū 佛 fó 。 應 yìng 念 niàn 受 shòu 其 qí

供養。若不爾者。不取正覺。

三十七、衣食自至願。三十八、應念受供願。

我作佛時。國中萬物。嚴淨。光麗。形色殊特。

窮微極妙。無能稱量。其諸眾生。雖具天眼。有

能辨其形色。光相。名數。及總宣說者。不取正

覺。三十九、莊嚴無盡願。

我作佛時。國中無量色樹。高或百千由旬。道場

照十方無量無數。不可思議。諸佛世界。眾生觀
我作佛時。所居佛剎。廣博嚴淨。光瑩如鏡。徹
樹高。四百萬里。諸菩薩中。雖有善根劣者。亦
能了知。欲見諸佛淨國莊嚴。悉於寶樹間見。猶
如明鏡。睹其面像。若不爾者。不取正覺。
四十一、樹現佛剎願。
四十二、無量色樹願。

者。生希有心。若不爾者。不取正覺。
四十二、徹照十方願。

我作佛時。下從地際。上至虛空。宮殿樓觀。

池流。華樹。國土所有一切萬物。皆以無量寶香

合成。其香普熏十方世界。眾生聞者。皆修佛行

。若不爾者。不取正覺。
四十三、寶香普熏願。

我作佛時。十方佛剎。諸菩薩眾。聞我名已。皆

行。	xíng	生法。	shēng fǎ	我作佛時。	wǒ zuò fó shí	不失定意。	bù shī dìng yì	摩地。	mó dì	悉逮得清淨。	xī dài dé qīng jìng
具足德本。	jù zú dé běn	獲陀羅尼。	huò tuó luó ní	他方世界諸菩薩眾。	tā fāng shì jiè zhū pú sà zhòng	若不爾者。	ruò bù ěr zhě	至於成佛。	zhì yú chéng fó	解脫。	jiě tuō
應時不獲一二三忍。	yīng shí bù huò yī èr sān rěn	清淨歡喜。	qīng jìng huān xǐ	聞我名者。	wén wǒ míng zhě	不取正覺。	bù qǔ zhèng jué	定中常供無量無邊一切諸佛。	dìng zhōng cháng gòng wú liàng wú biān yī qiè zhū fó	普等三昧。	pǔ děng sān mèi
於諸佛法。	yú zhū fó fǎ	得平等住。	de píng děng zhù	證離	zhèng lí					諸深總持。	zhū shēn zǒng chí
		修菩薩	xiū pú sà							住三	zhù sān

四十四、普等三昧願。
四十五、定中供佛願。

不能現證不退轉者。不取正覺。

四十六、獲陀羅尼願。
四十七、聞名得忍願。

四十八、現證不退願。

必成正覺第七

佛告阿難。爾時法藏比丘說此願已。以偈頌曰。

我建超世志。必至無上道。斯願不滿足。

誓不成等覺。復為大施主。普濟諸窮苦。

普	pǔ	離	lí	妙	miào	眾	zhòng	成	chéng	令	lìng
照	zhào	欲	yù	相	xiàng	生	shēng	就	jiù	彼	bǐ
十	shí	深	shēn	悉	xī	聞	wén	菩	pú	諸	zhū
方	fāng	正	zhèng	圓	yuán	此	cǐ	提	tí	羣	qún
剎	chà	念	niàn	滿	mǎn	號	hào	果	guǒ	生	shēng

消	xiāo	淨	jìng	亦	yì	俱	jù	我	wǒ	長	cháng
除	chú	慧	huì	以	yǐ	來	lái	若	ruò	夜	yè
三	sān	修	xiū	大	dà	我	wǒ	成	chéng	無	wú
垢	gòu	梵	fàn	悲	bēi	剎	chà	正	zhèng	憂	yōu
冥	míng	行	xíng	心	xīn	中	zhōng	覺	jué	惱	nǎo

明	míng	願	yuàn	利	lì	如	rú	立	lì	出	chū
濟	jì	我	wǒ	益	yì	佛	fó	名	míng	生	shēng
眾	zhòng	智	zhì	諸	zhū	金	jīn	無	wú	眾	zhòng
厄	è	慧	huì	羣	qún	色	sè	量	liàng	善	shàn
難	nàn	光	guāng	品	pǐn	身	shēn	壽	shòu	根	gēn

一	yí	說	shuō	所	suǒ	為	wèi	獲	huò	悉	xī
切	qiè	法	fǎ	行	xíng	眾	zhòng	得	dé	捨	shě
皆	jiē	師	shī	慈	cí	開	kāi	光	guāng	三	sān
成	chéng	子	zǐ	愍	mǐn	法	fǎ	明	míng	途	tú
佛	fó	吼	hǒu	行	xíng	藏	zàng	身	shēn	苦	kǔ

斯	sī	廣	guǎng	常	cháng	廣	guǎng	閉	bì	滅	miè
願	yuàn	度	dù	作	zuò	施	shī	塞	sè	諸	zhū
若	ruò	諸	zhū	天	tiān	功	gōng	諸	zhū	煩	fán
尅	kè	有	yǒu	人	rén	德	dé	惡	è	惱	nǎo
果	guǒ	情	qíng	師	shī	寶	bǎo	道	dào	暗	àn

大	dà	圓	yuán	得	dé	如	rú	通	tōng	開	kāi
千	qiān	滿	mǎn	為	wéi	佛	fó	達	dá	彼	bǐ
應	yīng	昔	xī	三	sān	無	wú	善	shàn	智	zhì
感	gǎn	所	suǒ	界	jiè	礙	ài	趣	qù	慧	huì
動	dòng	願	yuàn	雄	xióng	智	zhì	門	mén	眼	yǎn

阿難。法藏比丘。於世自在王如來前。及諸天人。

積功累德第八

。決定必成無上正覺。

震動。天雨妙華。以散其上。自然音樂空中讚言。
佛告阿難。法藏比丘。說此頌已。應時普地六種。

虛空諸天神。當雨珍妙華。

離虛妄。依真諦門。植眾德本。不計眾苦。少欲
但樂憶念。過去諸佛。所修善根。行寂靜行。遠
德行。不起貪瞋痴欲諸想。不著色聲香味觸法。
勝獨妙。建立常然。無衰無變。於無量劫。積植
。一向專志莊嚴妙土。所修佛國。開廓廣大。超
大眾之中。發斯弘誓願已。住真實慧。勇猛精進

業。清淨無染。所有國城。聚落。眷屬。珍寶。
業。口業。不譏他過。善護身業。不失律儀。善護意
嚴眾行。軌範具足。觀法如化。三昧常寂。善護
。恭敬三寶。奉事師長。無有虛偽諂曲之心。莊
就。於諸有情。常懷慈忍。和顏愛語。勸諭策進
知足。專求白法。惠利羣生。志願無倦。忍力成

都無所著。恆以布施。持戒。忍辱。精進。禪定。

。智慧。六度之行。教化安立眾生。住於無上真。

正之道。由成如是諸善根故。所生之處。無量寶。

藏。自然發應。或為長者居士。豪姓尊貴。或為。

刹利國王。轉輪聖帝。或為六欲天主。乃至梵王。

。於諸佛所。尊重供養。未曾間斷。如是功德。

說不能盡。身口常出無量妙香。猶如栴檀。優鉢
羅華。其香普熏無量世界。隨所生處。色相端嚴
。三十二相。八十種好。悉皆具足。手中常出無
盡之寶。莊嚴之具。一切所須。最上之物。利樂
有情。由是因緣能令無量眾生。皆發阿耨多羅三
藐三菩提心。

圓滿成就第九

佛告阿難。法藏比丘。修菩薩行。積功累德。無
量無邊。於一切法。而得自在。非是語言分別之
所能知。所發誓願。圓滿成就。如實安住。具足
莊嚴。威德廣大。清淨佛土。阿難聞佛所說。白
世尊言。法藏菩薩成菩提者。為是過去佛耶。未

來佛耶。為今現在他方世界耶。世尊告言。彼佛
如來。來無所來。去無所去。無生無滅。非過現
未來。但以酬願度生。現在西方。去閻浮提百千
俱胝那由他佛剎。有世界名曰極樂。法藏成佛。
號阿彌陀。成佛以來。於今十劫。今現在說法。
有無量無數菩薩聲聞之眾。恭敬圍繞。

皆願作佛第十

佛說阿彌陀佛為菩薩求得是願時。阿闍王子。與
五百大長者。聞之皆大歡喜。各持一金華蓋。俱
到佛前作禮。以華蓋上佛已。卻坐一面聽經。心
中願言。令我等作佛時。皆如阿彌陀佛。佛即知
之。告諸比丘。是王子等。後當作佛。彼於前世

住 zhù 菩 pú 薩 sà 道 dào 。 無 wú 數 shù 劫 jié 來 lái 。 供 gòng 養 yàng 四 sì 百 bǎi 億 yì 佛 fó 。 迦 jiā 葉 shè 佛 fó 時 shí

。 彼 bǐ 等 děng 為 wéi 我 wǒ 弟 dì 子 zǐ 。 今 jīn 供 gòng 養 yàng 我 wǒ 。 復 fù 相 xiāng 值 zhí 也 yě 。 時 shí 諸 zhū 比 bǐ

丘 qiū 聞 wén 佛 fó 言 yán 者 zhě 。 莫 mò 不 bú 代 dài 之 zhī 歡 huān 喜 xǐ 。

國 guó 界 jiè 嚴 yán 淨 jìng 第 dì 十 shí 一 yī

佛 fó 語 yǔ 阿 ā 難 nán 。 彼 bǐ 極 jí 樂 lè 界 jiè 。 無 wú 量 liàng 功 gōng 德 dé 。 具 jù 足 zú 莊 zhuāng 嚴 yán 。 永 yǒng

無 wú 眾 zhòng 苦 kǔ 。 諸 zhū 難 nàn 。 惡 è 趣 qù 。 魔 mó 惱 nǎo 之 zhī 名 míng 。 亦 yì 無 wú 四 sì 時 shí 。 寒 hán

暑。雨冥之異。復無大小江海。丘陵坑坎。荊棘

沙礫。鐵圍。須彌。土石等山。唯以自然七寶。

黃金為地。寬廣平正。不可限極。微妙奇麗。清

淨莊嚴。超踰十方一切世界。阿難聞已。白世尊

言。若彼國土無須彌山。其四天王天及忉利天。

依何而住。佛告阿難。夜摩兜率。乃至色無色界

力。故能爾耳。阿難白言。業因果報。不可思議。
力所致。佛語阿難。不思議業。汝可知耶。汝身
。一切諸天。依何而住。阿難白言。不可思議業
。善根。不可思議。諸佛聖力。諸佛世界。亦不可
。思議。其國眾生。功德善力。住行業地。及佛神
。力。故能爾耳。阿難白言。業因果報。不可思議。

○ 我於此法。實無所惑。但為將來眾生。破除疑

網。故發斯問。

光明徧照第十二

佛告阿難。阿彌陀佛威神光明。最尊第一。十方

諸佛所不能及。徧照東方恆沙佛剎。南西北方

。四維上下。亦復如是。若化頂上圓光。或一二

。勝 shèng 於 yú 日 rì 月 yuè 之 zhī 明 míng 。 千 qiān 億 yì 萬 wàn 倍 bèi 。 光 guāng 中 zhōng 極 jí 尊 zūn 。 佛 fó 中 zhōng 之 zhī 。 之 zhī 。 自 zì 在 zài 所 suǒ 作 zuò 。 不 bù 為 wéi 預 yù 計 jì 。 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 光 guāng 明 míng 善 shàn 好 hǎo 。 世 shì 求 qiú 道 dào 。 所 suǒ 願 yuàn 功 gōng 德 dé 大 dà 小 xiǎo 不 bù 同 tóng 。 至 zhì 作 zuò 佛 fó 時 shí 。 各 gè 自 zì 得 dé 。 無 wú 量 liàng 無 wú 邊 biān 無 wú 數 shù 佛 fó 剎 chà 。 諸 zhū 佛 fó 光 guāng 明 míng 所 suǒ 照 zhào 遠 yuǎn 近 jìn 。 本 běn 其 qí 前 qián 。 二 èr 佛 fó 剎 chà 。 或 huò 照 zhào 百 bǎi 千 qiān 佛 fó 剎 chà 。 惟 wéi 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 。 光 guāng 明 míng 普 pǔ 照 zhào 。 三 sān 四 sì 由 yóu 旬 xún 。 或 huò 百 bǎi 千 qiān 萬 wàn 億 yì 由 yóu 旬 xún 。 諸 zhū 佛 fó 光 guāng 明 míng 。 或 huò 照 zhào 一 yī

三途極苦之處。見此光明。皆得休息。命終皆得
有眾生。遇斯光者。垢滅善生。身意柔軟。若在
。不思議光。如是光明。普照十方一切世界。其
。清淨光。歡喜光。解脫光。安隱光。超日光
佛。無礙光佛。無等光佛。亦號智慧光。常照光
王。是故無量壽佛。亦號無量光佛。亦號無邊光

中持一切世界。我弟子中大目犍連。神通第一。

有無數聲聞之眾。神智洞達。威力自在。能於掌

佛語阿難。無量壽佛。壽命長久。不可稱計。又

壽眾無量第十三

稱說。至心不斷。隨意所願。得生其國。

解脫。若有眾生。聞其光明。威神功德。日夜

三千大千世界。所有一切星宿眾生。於一晝夜。
悉知其數。假使十方眾生。悉成緣覺。一一緣覺
。壽萬億歲。神通皆如大目犍連。盡其壽命。竭
其智力。悉共推算。彼佛會中。聲聞之數。千萬
分中不及一分。譬如大海。深廣無邊。設取一毛
。析為百分。碎如微塵。以一毛塵。沾海一滴。

彼如來國。多諸寶樹。或純金樹。純白銀樹。琉

寶樹徧國第十四

譬喻之所能知。

此毛塵水。比海孰多。阿難。彼目犍連等所知數者。如毛塵水。所未知者。如大海水。彼佛壽量及諸菩薩。聲聞。天人。壽量亦爾。非以算計。

璃樹。水晶樹。琥珀樹。美玉樹。瑪瑙樹。唯一
寶成。不雜餘寶。或有二寶三寶。乃至七寶。轉
共合成。根莖枝幹。此寶所成。華葉果實。他寶
化作。或有寶樹。黃金為根。白銀為身。琉璃為
枝。水晶為梢。琥珀為葉。美玉為華。瑪瑙為果
。其餘諸樹。復有七寶。互為根幹枝葉華果。種

又其道場。有菩提樹。高四百萬里。其本周圍五

菩提道場第十五

。周徧其國。

。

發。出五音聲。微妙宮商。自然相和。是諸寶樹。
相向。華實相當。榮色光曜。不可勝視。清風時
種共成。各自異行。行行相值。莖莖相望。枝葉

一切莊嚴。隨應而現。微風徐動。吹諸枝葉。演
。百千萬色。互相映飾。無量光炎。照耀無極。
柱。金珠鈴鐸。周匝條間。珍妙寶網。羅覆其上
尼寶。眾寶之王。以為瓔珞。雲聚寶鑲。飾諸寶
成。華果敷榮。光暉徧照。復有紅綠青白。諸摩
千由旬。枝葉四布。二十萬里。一切眾寶。自然合

忍。一音響忍。二柔順忍。三者無生法忍。佛告
。住不退轉。至成佛道。復由見彼樹故。獲三種
觸其光影。念樹功德。皆得六根清徹。無諸惱患
若有眾生。覩菩提樹。聞聲。嗅香。嘗其果味。
亮。微妙和雅。十方世界音聲之中。最為第一。
出無量妙法音聲。其聲流布。徧諸佛國。清暢哀

阿難。如是佛剎。華果樹木。與諸眾生。而作佛

事。此皆無量壽佛。威神力故。本願力故。滿足

願故。明了。堅固。究竟願故。

堂舍樓觀第十六

又無量壽佛講堂精舍。樓觀欄楯。亦皆七寶自然

化成。復有白珠摩尼以為交絡。明妙無比。諸菩

薩眾。所居宮殿。亦復如是。中有在地講經。誦
經者。有在地受經。聽經者。有在地經行者。思
道。及坐禪者。有在虛空講誦受聽者。經行。思
道及坐禪者。或得須陀洹。或得斯陀含。或得阿
那含。阿羅漢。未得阿惟越致者。則得阿惟越致
。各自念道。說道。行道。莫不歡喜。

泉池功德第十七

又其講堂左右。泉池交流。縱廣深淺。皆各一等。
。或十由旬。二十由旬。乃至百千由旬。湛然香
潔。具八功德。岸邊無數栴檀香樹。吉祥果樹。
華果恆芳。光明照耀。修條密葉。交覆於池。出
種種香。世無能喻。隨風散馥。沿水流芬。又復

淨若無形。寶沙映澈。無深不照。微瀾徐迴。轉
jìng ruò wú xíng bǎo shā yǐng chè wú shēn bú zhào wēi lán xú huí zhuǎn
流者。緩流者。其水一一隨眾生意。開神悅體。
liú zhě huǎn liú zhě qí shuǐ yī yī suí zhòng shēng yì kāi shén yuè tǐ
腋。欲至頸者。或欲灌身。或欲冷者。溫者。急
yì yù zhì jǐng zhě huò yù guàn shēn huò yù lěng zhě wēn zhě jí
眾生。過浴此水。欲至足者。欲至膝者。欲至腰
zhòng shēng guò yù cǐ shuǐ yù zhì zú zhě yù zhì xī zhě yù zhì yāo
牟頭華。芬陀利華。雜色光茂。彌覆水上。若彼
móu tóu huā fēn tuó lì huā zá sè guāng mào mí fù shuǐ shàng ruò bǐ
池飾七寶。地布金沙。優鉢羅華。鉢曇摩華。拘
chí shì qī bǎo dì bù jīn shā yōu bō luó huā bō tán mó huā jū

相灌注。波揚無量微妙音聲。或聞佛法僧聲。波

羅密聲。止息寂靜聲。無生無滅聲。十力無畏聲

。或聞無性無作無我聲。大慈大悲喜捨聲。甘露

灌頂受位聲。得聞如是種種聲已。其心清淨。無

諸分別。正直平等。成熟善根。隨其所聞。與法

相應。其願聞者。輒獨聞之。所不欲聞。了無所

聞。永不退於阿耨多羅三藐三菩提心。十方世界
諸往生者。皆於七寶池蓮華中。自然化生。悉受
清虛之身。無極之體。不聞三塗惡惱苦難之名。
尚無假設。何況實苦。但有自然快樂之音。是故
彼國名為極樂。

超世希有第十八

第一。比之忉利天王。又復醜劣。假令帝釋。比鄙陋。猶彼乞人。在帝王邊也。轉輪聖王。威相面貌形狀。甯可類乎。帝王若比轉輪聖王。則為名。佛告阿難。譬如世間貧苦乞人。在帝王邊。同一類。無差別相。但因順餘方俗。故有天人。彼極樂國。所有眾生。容色微妙。超世希有。咸

壽佛極樂國土。如是功德莊嚴。不可思議。
可為比。百千萬億。不可計倍。阿難應知。無量
王。至于威德。階位。神通變化。一切天人。不
相及逮。所處宮殿。衣服飲食。猶如他化自在天
極樂國中。菩薩聲聞。光顏容色。雖萬億倍。不
第六天。雖百千倍。不相類也。第六天王。若比

受用具足第十九

○ 悉 xī 皆 jiē 如 rú 念 niàn 。 若 ruò 欲 yù 食 shí 時 shí 。 七 qī 寶 bào 鉢 bō 器 qì 。 自 zì 然 rán 在 zài 前 qián 。

宮 gōng 殿 diàn 。 服 fú 飾 shì 。 香 xiāng 花 huā 。 幡 fān 蓋 gài 。 莊 zhuāng 嚴 yán 之 zhī 具 jù 。 隨 suí 意 yì 所 suǒ 須 xū 。

○ 智 zhì 慧 huì 明 míng 了 liǎo 。 神 shén 通 tōng 自 zì 在 zài 。 受 shòu 用 yòng 種 zhǒng 種 zhǒng 。 一 yí 切 qiè 豐 fēng 足 zú 。

○ 當 dāng 生 shēng 。 皆 jiē 得 dé 如 rú 是 shì 諸 zhū 妙 miào 色 sè 身 shēn 。 形 xíng 貌 mào 端 duān 嚴 yán 。 福 fú 德 dé 無 wú 量 liàng 。

復 fù 次 cì 極 jí 樂 lè 世 shì 界 jiè 。 所 suǒ 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。 或 huò 已 yǐ 生 shēng 。 或 huò 現 xiàn 生 shēng 。 或 huò 。

網彌覆。懸諸寶鈴。奇妙珍異。周徧校飾。光色
wǎng mí fù 。 xuán zhū bǎo líng 。 qí miào zhēn yì 。 zhōu biàn jiào shì 。 guāng sè
悉皆具足。自然在身。所居舍宅。稱其形色。寶
xī jiē jù zú 。 zì rán zài shēn 。 suǒ jū shě zhái 。 chēn qí xíng sè 。 bǎo
眾寶妙衣。冠帶。瓔珞。無量光明。百千妙色。
zhòng bǎo miào yī 。 guān dài 。 yīng luò 。 wú liàng guāng míng 。 bǎi qiān miào sè 。
心柔軟。無所味著。事已化去。時至復現。復有
xīn róu ruǎn 。 wú suǒ wèi zhuó 。 shì yǐ huà qù 。 shí zhì fù xiàn 。 fù yǒu
見色聞香。以意為食。色力增長。而無便穢。身
jiàn sè wén xiāng 。 yǐ yì wéi shí 。 sè lì zēng zhǎng 。 ér wú biàn huì 。 shēn
百味飲食。自然盈滿。雖有此食。實無食者。但
bǎi wèi yǐn shí 。 zì rán yíng mǎn 。 suī yǒu cǐ shí 。 shí wú shí zhě 。 dàn

晃曜。盡極嚴麗。樓觀欄楯。堂宇房閣。廣狹方

圓。或大或小。或在虛空。或在平地。清淨安隱

。微妙快樂。應念現前。無不具足。

德風華雨第二十

其佛國土。每於食時。自然德風徐起。吹諸羅網

。及眾寶樹。出微妙音。演說苦空。無常。無我

○ 還復如初。過食時後。其華自沒。大地清淨。
○ 諸波羅密。流布萬種溫雅德香。其有聞者。塵
勞垢習。自然不起。風觸其身。安和調適。猶如
比丘得滅盡定。復吹七寶林樹。飄華成聚。種種
色光。徧滿佛土。隨色次第。而不雜亂。柔軟光
潔。如兜羅綿。足履其上。沒深四指。隨足舉已

更雨新華。隨其時節。還復周徧。與前無異。如

是六反。

寶蓮佛光第二十一

又眾寶蓮華周滿世界。一一寶華百千億葉。其華

光明。無量種色。青色青光。白色白光。玄黃朱

紫。光色亦然。復有無量妙寶百千摩尼。映飾珍

道。道。說微妙法。如是諸佛。各各安立無量眾生於佛正道。相好殊特。一一諸佛。又放百千光明。普為十方光。一一光中。出三十六百千億佛。身色紫金。四。乃至百千由旬。一一華中。出三十六百千億奇。明曜日月。彼蓮華量。或半由旬。或一二三。

決證極果第二十二

復次阿難。彼佛國土。無有昏闇火光。日月星曜。

晝夜之象。亦無歲月劫數之名。復無住著家室。

於一切處。既無標式名號。亦無取舍分別。唯

受清淨最上快樂。若有善男子。善女人。若已生

若當生。皆悉住於正定之聚。決定證於阿耨多

無量壽佛。不可思議功德。南西北方。恆沙世界。

佛。各出廣長舌相。放無量光。說誠實言。稱讚。

復次阿難。東方恆河沙數世界。一一界中如恆沙。

十方佛讚第二十三

不能了知建立彼因故。

羅三藐三菩提。何以故。若邪定聚。及不定聚。

○ 諸佛稱讚。亦復如是。四維上下。恆沙世界。

諸佛稱讚。亦復如是。何以故。欲令他方所有眾

生。聞彼佛名。發清淨心。憶念受持。歸依供養

。乃至能發一念淨信。所有善根。至心迴向。願

生彼國。隨願皆生。得不退轉。乃至無上正等菩

提。

三輩往生第二十四

佛告阿難。十方世界諸天人。人民。其有至心願生彼國。凡有三輩。其上輩者。捨家棄欲。而作沙門。發菩提心。一向專念。阿彌陀佛。修諸功德。願生彼國。此等眾生。臨壽終時。阿彌陀佛。與諸聖眾。現在其前。經須臾間。即隨彼佛往生。其

國。便於七寶華中自然化生。智慧勇猛。神通自在。是故阿難。其有眾生欲於今世見阿彌陀佛者。應發無上菩提之心。復當專念極樂國土。積集善根。應持迴向。由此見佛。生彼國中。得不退轉。乃至無上菩提。其中輩者。雖不能行作沙門。大修功德。當發無上菩提之心。一向專念。阿

無上菩提。功德智慧。次如上輩者也。其下輩者
前。攝受導引。即隨化佛往生其國。住不退轉。
光明相好。具如真佛。與諸大眾前後圍繞現其人
向。願生彼國。其人臨終。阿彌陀佛化現其身。
塔像。飯食沙門。懸繒然燈。散華燒香。以此廻
彌陀佛。隨己修行。諸善功德。奉持齋戒。起立

甚深法。即生信解。乃至獲得一念淨心。發一念
以清淨心。向無量壽。乃至十念。願生其國。聞
。功德智慧。次如中輩者也。若有眾生住大乘者。
心。願生其國。此人臨終。夢見彼佛。亦得往生
專念。阿彌陀佛。歡喜信樂。不生疑惑。以至誠
。假使不能作諸功德。當發無上菩提之心。一向

提心。持諸禁戒。堅守不犯。饒益有情。所作善
持讀誦。書寫供養。晝夜相續。求生彼剎。發菩
復次阿難。若有善男子。善女人。聞此經典。受
陀佛。定生彼國。得不退轉。無上菩提。
心念於彼佛。此人臨命終時。如在夢中。見阿彌

往生正因第二十五

根。悉施與之。令得安樂。憶念西方阿彌陀佛。
及彼國土。是人命終。如佛色相種種莊嚴。生寶
剎中。速得聞法。永不退轉。復次阿難。若有眾
生。欲生彼國。雖不能大精進禪定。盡持經戒。
要當作善。所謂一不殺生。二不偷盜。三不淫欲。
四不妄言。五不綺語。六不惡口。七不兩舌。

八不貪。九不瞋。十不癡。如是晝夜思惟。極樂
世界阿彌陀佛。種種功德。種種莊嚴。志心歸依
。頂禮供養。是人臨終。不驚不怖。心不顛倒。
即得往生彼佛國土。若多事物。不能離家。不暇
大修齋戒。一心清淨。有空閑時。端正身心。絕
欲去憂。慈心精進。不當瞋怒。嫉妒。不得貪饕

薩 sà 道 dào 。 諸 zhū 往 wǎng 生 shēng 者 zhě 。 皆 jiē 得 dé 阿 ā 惟 wéi 越 yuè 致 zhì 。 皆 jiē 具 jù 金 jīn 色 sè 三 sān 十 shí 。

一 yī 日 rì 一 yí 夜 yè 。 不 bú 斷 duàn 絕 jué 者 zhě 。 壽 shòu 終 zhōng 皆 jiē 得 dé 往 wǎng 生 shēng 其 qí 國 guó 。 行 xíng 菩 pú 。

。 願 yuàn 欲 yù 往 wǎng 生 shēng 阿 ā 彌 mí 陀 tuó 佛 fó 清 qīng 淨 jìng 佛 fó 國 guó 。 十 shí 日 rì 十 shí 夜 yè 。 乃 nǎi 至 zhì 。

法 fǎ 。 不 bù 得 dé 虧 kuī 失 shī 。 思 sī 惟 wéi 熟 shú 計 jì 。 欲 yù 得 dé 度 dù 脫 tuō 。 晝 zhòu 夜 yè 常 cháng 念 niàn 。

信 xìn 。 當 dāng 信 xìn 佛 fó 經 jīng 語 yǔ 深 shēn 。 當 dāng 信 xìn 作 zuò 善 shàn 得 dé 福 fú 。 奉 fèng 持 chí 如 rú 是 shì 等 děng 。

慳 qiān 惜 xī 。 不 bù 得 dé 中 zhōng 悔 huǐ 。 不 bù 得 dé 狐 hú 疑 yí 。 要 yào 當 dāng 孝 xiào 順 shùn 。 至 zhì 誠 chéng 忠 zhōng 。

二相。皆當作佛。欲於何方佛國作佛。從心所願。
隨其精進早晚。求道不休。會當得之。不失其
所願也。阿難。以此義利故。無量無數不可思議
無有等等無邊世界。諸佛如來。皆共稱讚無量壽
佛所有功德。

禮供聽法第二十六

復次阿難。十方世界諸菩薩眾。為欲瞻禮。極樂

世界。無量壽佛。各以香華幢幡寶蓋。往詣佛所

。恭敬供養。聽受經法。宣布道化。稱讚佛土功

德莊嚴。爾時世尊即說頌曰。

東方諸佛刹。數如恆河沙。

恆沙菩薩眾。

往禮無量壽。

南西北四維。

上下亦復然。

wǎng lì wú liàng shòu

nán xī běi sì wéi

shàng xià yì fù rán

dōng fāng zhū fó chà

shù rú héng hé shā

héng shā pú sà zhòng

dé zhuāng yán

ěr shí shì zūn jí shuō sòng yuē

願	yuàn	功	gōng	勤	qín	聞	wén	歌	gē	咸	xián
速	sù	德	dé	修	xiū	佛	fó	嘆	tàn	以	yǐ
成	chéng	普	pǔ	無	wú	聖	shèng	最	zuì	尊	zūn
菩	pú	莊	zhuāng	懈	xiè	德	dé	勝	shèng	重	zhòng
提	tí	嚴	yán	倦	juàn	名	míng	尊	zūn	心	xīn

應	yīng	諸	zhū	觀	guān	安	ān	究	jiù	奉	fèng
時	shí	佛	fó	彼	bǐ	隱	wēn	達	dá	諸	zhū
無	wú	國	guó	殊	shū	得	dé	神	shén	珍	zhēn
量	liàng	難	nán	勝	shèng	大	dà	通	tōng	妙	miào
尊	zūn	比	bǐ	刹	chà	利	lì	慧	huì	供	gòng

微	wēi	因	yīn	微	wēi	種	zhǒng	遊	yóu	暢	chàng
笑	xiào	發	fā	妙	miào	種	zhǒng	入	rù	發	fā
現	xiàn	無	wú	難	nán	供	gòng	深	shēn	和	hé
金	jīn	上	shàng	思	sī	養	yàng	法	fǎ	雅	yǎ
容	róng	心	xīn	議	yì	中	zhōng	門	mén	音	yīn

猶	yóu	志	zhì	八	bā	時	shí	三	sān	光	guāng
如	rú	求	qiú	音	yīn	會	huì	匝	zā	明	míng
夢	mèng	嚴	yán	暢	chàng	一	yí	從	cóng	從	cóng
幻	huàn	淨	jìng	妙	miào	切	qiè	頂	dǐng	口	kǒu
響	xiǎng	土	tǔ	聲	shēng	眾	zhòng	入	rù	出	chū

滿	mǎn	受	shòu	十	shí	互	hù	菩	pú	徧	biàn
足	zú	記	jì	方	fāng	慶	qìng	薩	sà	照	zhào
諸	zhū	當	dāng	來	lái	生	shēng	見	jiàn	十	shí
妙	miào	作	zuò	正	zhèng	歡	huān	此	cǐ	方	fāng
願	yuàn	佛	fó	士	shì	喜	xǐ	光	guāng	國	guó

必	bì	覺	jué	吾	wú	佛	fó	即	jí	迴	huí
成	chéng	了	liǎo	悉	xī	語	yǔ	證	zhèng	光	guāng
如	rú	一	yí	知	zhī	梵	fàn	不	bú	還	huán
是	shì	切	qiè	彼	bǐ	雷	léi	退	tuì	繞	rào
剎	chà	法	fǎ	願	yuàn	震	zhèn	位	wèi	佛	fó

其	qí	必	bì	必	bì	通	tōng	具	jù	知	zhī
佛	fó	於	yú	成	chéng	達	dá	諸	zhū	土	tù
本	běn	無	wú	如	rú	諸	zhū	功	gōng	如	rú
願	yuàn	量	liàng	是	shì	法	fǎ	德	dé	影	yǐng
力	lì	尊	zūn	剎	chà	性	xìng	本	běn	像	xiàng

聞	wén	受	shòu	聞	wén	一	yí	修	xiū	恆	héng
名	míng	記	jì	法	fǎ	切	qiè	勝	shèng	發	fā
欲	yù	成	chéng	樂	yào	空	kōng	菩	pú	弘	hóng
往	wǎng	等	děng	受	shòu	無	wú	提	tí	誓	shì
生	shēng	覺	jué	行	xíng	我	wǒ	行	xíng	心	xīn

自	zì	無	wú	得	dé	專	zhuān	受	shòu	究	jiù
致	zhì	邊	biān	至	zhì	求	qiú	記	jì	竟	jìng
不	bú	殊	shū	清	qīng	淨	jìng	當	dāng	菩	pú
退	tuì	勝	shèng	淨	jìng	佛	fó	作	zuò	薩	sà
轉	zhuǎn	剎	chà	處	chù	土	tǔ	佛	fó	薩	dào

菩薩興至願

願已國無異

普念度一切

各發菩提心

捨彼輪迴身

俱令登彼岸

奉事萬億佛

飛化徧諸剎

恭敬歡喜去

還到安養國

歌嘆佛德第二十七

佛語阿難。彼國菩薩。承佛威神。於一食頃。復

由 yóu 千 qiān 合 hé 以 yǐ 具 jù 往 wǎng
旬 xún 光 guāng 為 wéi 奉 fèng 應 yìng 十 shí
。 。 色 sè 一 yì 諸 zhū 念 niàn 方 fāng
如 rú 色 sè 華 huà 佛 fó 即 jí 無 wú
是 shì 色 sè 皆 jiē 及 jí 邊 biān
轉 zhuǎn 異 yì 向 xiàng 菩 pú 淨 jìng
倍 bèi 香 xiāng 下 xià 薩 sà 剎 chà
。 。 端 duān 眾 zhòng 中 zhōng 供 gòng
乃 nǎi 氣 qì 圓 yuán 其 qí 現 xiàn 養 yàng
至 zhì 普 pǔ 周 zhōu 所 suǒ 手 shǒu 諸 zhū
徧 biàn 薰 xūn 匝 zā 散 sǎn 中 zhōng 佛 fó
覆 fù 蓋 gài 化 huà 華 huà 珍 zhēn 華 huā
三 sān 之 zhī 成 chéng 散 sǎn 妙 miào 香 xiāng
千 qiān 小 xiǎo 華 huà 華 huà 殊 shū 幢 chuāng
大 dà 者 zhě 蓋 gài 即 jí 特 tè 幡 fān
千 qiān 者 zhě 之 zhī 於 yú 非 fēi 供 gòng
世 shì 者 zhě 小 xiǎo 空 kōng 世 shì 養 yàng
。 。 滿 mǎn 中 zhōng 所 suǒ 之 zhī
隨 suí 十 shí 百 bǎi 。

前後。以次化沒。若不更以新華重散。前所散華
終不復落。於虛空中共奏天樂。以微妙音歌嘆佛
德。經須臾間。還其本國。都悉集會七寶講堂。
無量壽佛。則為廣宣大教。演暢妙法。莫不歡喜
。心解得道。即時香風吹七寶樹。出五音聲。無
量妙華。隨風四散。自然供養。如是不絕。一切

佛 fó
告 gào
阿 ā
難 nán
。 彼 bǐ
佛 fó
國 guó
中 zhōng
諸 zhū
菩 pú
薩 sà
眾 zhòng
。 悉 xī
皆 jiē
洞 dòng
視 shì
。 徹 chè
聽 tīng

大士神光第二十八

缺 quē
減 jiǎn
故 gù
。 善 shàn
修 xiū
習 xí
故 gù
。 善 shàn
攝 shè
取 qǔ
故 gù
。 善 shàn
成 chéng
就 jiù
故 gù
。

量 liàng
壽 shòu
佛 fó
本 běn
願 yuàn
加 jiā
威 wēi
。 及 jí
曾 céng
供 gòng
養 yàng
如 rú
來 lái
。 善 shàn
根 gēn
相 xiāng
續 xù
。 無 wú

諸 zhū
菩 pú
薩 sà
聲 shēng
聞 wén
之 zhī
眾 zhòng
。 前 qián
後 hòu
往 wǎng
來 lái
。 熙 xī
怡 yí
快 kuài
樂 lè
。 此 cǐ
皆 jiē
無 wú

諸 zhū
天 tiān
。 皆 jiē
齋 jī
百 bǎi
千 qiān
華 huā
香 xiāng
。 萬 wàn
種 zhǒng
伎 jì
樂 lè
。 供 gòng
養 yàng
彼 bǐ
佛 fó
。 及 jí

佛。彼二菩薩。其號云何。佛言。一名觀世音。尊第一。威神光明。普照三千大千世界。阿難白。身光一尋。菩薩光明。照百由旬。有二菩薩。最脫。得道往生。皆豫知之。又彼佛刹諸聲聞眾。及蝸飛蠕動之類。心意善惡。口所欲言。何時度。八方。上下。去來。現在之事。諸天人民。以。

一 名 大 勢 至 。 此 二 菩 薩 。 於 娑 婆 界 。 修 菩 薩 行 。
yì míng dà shì zhì cǐ èr pú sà yú suō pó jiè xiū pú sà xíng 。
往 生 彼 國 。 常 在 阿 彌 陀 佛 左 右 。 欲 至 十 方 無 量 佛
wǎng shēng bī guó 。 cháng zài ā mí tuó fó zuǒ yòu yù zhì shí fāng wú liàng fó
所 。 隨 心 則 到 。 現 居 此 界 。 作 大 利 樂 。 世 間 善 男
suǒ suí xīn zé dào xiàn jū cǐ jiè zuò dà lì lè shì jiān shàn nán
子 。 善 女 人 。 若 有 急 難 恐 怖 。 但 自 歸 命 觀 世 音 菩
zǐ shàn nǚ rén ruò yǒu jí nàn kǒng bù dàn zì guī mìng guān shì yīn pú
薩 。 無 不 得 解 脫 者 。
sà wú bù dé jiě tuō zhě 。
願 力 宏 深 第 二 十 九
yuàn lì hóng shēn dì èr shí jiǔ

復次阿難。彼佛剎中。所有現在。未來。一切菩
薩。皆當究竟一生補處。唯除大願。入生死界。
為度羣生。作師子吼。擐大甲冑。以宏誓功德而
自莊嚴。雖生五濁惡世。示現同彼。直至成佛。
不受惡趣。生生之處。常識宿命。無量壽佛意欲
度脫十方世界諸眾生類。皆使往生其國。悉令得

水 shuǐ 不 bù 。 當 dāng 。 界 jiè 教 jiào 泥 ní
流 liú 為 wéi 。 作 zuò 。 聲 shēng 。 授 shòu 洄 huán
行 xíng 增 zēng 。 佛 fó 。 聞 wén 。 道 dào 。 道 dào
。 都 dōu 。 者 zhě 。 菩 pú 。 轉 zhuǎn 。 作 zuò
入 rù 。 所 suǒ 。 薩 sà 。 相 xiāng 。 菩 pú
海 hǎi 。 以 yǐ 。 者 zhě 。 度 dù 。 薩 sà
中 zhōng 。 何 hé 。 不 bù 。 脫 tuō 。 者 zhě
。 是 shì 。 勝 shēng 。 如 rú 。 如 rú
大 dà 。 猶 yóu 。 數 shù 。 是 shì 。 令 lìng
海 hǎi 。 如 rú 。 彼 bǐ 。 輾 zhǎn
水 shuǐ 。 大 dà 。 佛 fó 。 轉 zhuǎn 。 作 zuò
。 甯 níng 。 國 guó 。 中 zhōng 。 佛 fó
為 wéi 。 為 wéi 。 常 cháng 。 不 bù 。 既 jì
增 zēng 。 水 shuǐ 。 如 rú 。 可 kě 。 作 zuò
減 jiǎn 。 中 zhōng 。 一 yī 。 復 fù 。 佛 fó
。 八 bā 。 法 fǎ 。 計 jì 。 已 yǐ
方 fāng 。 諸 zhū 。 十 shí 。 轉 zhuǎn
。 方 fāng 。 世 shì 。 相 xiāng

上下。佛國無數。阿彌陀國。長久廣大。明好快

樂。最為獨勝。本其為菩薩時。求道所願。累德

所致。無量壽佛。恩德布施八方上下。無窮無極

。深大無量。不可勝言。

菩薩修持第三十

復次阿難。彼佛剎中一切菩薩。禪定。智慧。神

通。威德。無不圓滿。諸佛密藏。究竟明了。調
伏諸根。身心柔軟。深入正慧。無復餘習。依佛
所行。七覺聖道。修行五眼。照真達俗。肉眼簡
擇。天眼通達。法眼清淨。慧眼見真。佛眼具足
。覺了法性。辯才總持。自在無礙。善解世間無
邊方便。所言誠諦。深入義味。度諸有情。演說

法如如。善知集滅。音聲方便。不欣世語。樂在
捨離一切執著。成就無量功德。以無礙慧。解
故。彼諸菩薩。於一切眾生。有大慈悲利益心故
。亦無希求不希求想。亦無彼我違怨之想。何以
倒。於所受用。皆無攝取。徧遊佛刹。無愛無厭
正法。無相無為。無縛無脫。無諸分別。遠離顛
zhèng fǎ wú xiàng wú wéi wú fù wú tuō wú zhū fēn bié yuǎn lí diān
fǎ rú rú shàn zhī jí miè yīn shēng fāng biàn bù xīn shì yǔ yào zài
shě lí yī qiè zhí zhuó chéng jiù wú liàng gōng dé yǐ wú ài huì jiě
gù bī zhū pú sà yú yī qiè zhòng shēng yǒu dà cí bēi lì yì xīn gù
yì wú xī qú bù xī qú xiǎng yì wú bī wǒ wéi yuàn zhī xiǎng hé yǐ
dǎo yú suǒ shòu yòng jiē wú shè qǔ biàn yóu fó chà wú ài wú yàn

其 qí
智 zhì
宏 hóng
深 shēn
。譬 pì
如 rú
巨 jù
海 hǎi
。菩 pú
提 tí
高 gāo
廣 guǎng
。喻 yù
若 ruò
須 xū
彌 mí
。自 zì

真 zhēn
實 shí
功 gōng
德 dé
第 dì
三 sān
十 shí
一 yī

從 cóng
本 běn
以 yǐ
來 lái
。安 ān
住 zhù
神 shén
通 tōng
。得 dé
一 yī
乘 chéng
道 dào
。不 bù
由 yóu
他 tā
悟 wù
。

。決 jué
斷 duàn
疑 yí
網 wǎng
。證 zhèng
無 wú
所 suǒ
得 dé
。以 yǐ
方 fāng
便 biàn
智 zhì
。增 zēng
長 cháng
了 liǎo
了 le
知 zhī
。

盡 jìn
。於 yú
三 sān
界 jiè
中 zhōng
。平 píng
等 děng
勤 qín
修 xiū
。究 jiù
竟 jìng
一 yí
乘 chéng
。至 zhì
於 yú
彼 bǐ
岸 àn

正 zhèng
論 lùn
。知 zhī
一 yí
切 qiè
法 fǎ
。悉 xī
皆 jiē
空 kōng
寂 jì
。生 shēng
身 shēn
煩 fán
惱 nǎo
。二 èr
餘 yú
俱 jù

身威光。超於日月。其心潔白。猶如雪山。忍辱

如地。一切平等。清淨如水。洗諸塵垢。熾盛如

火。燒煩惱薪。不著如風。無諸障礙。法音雷震

。覺未覺故。雨甘露法。潤眾生故。曠若虛空。

大慈等故。如淨蓮華。離染污故。如尼拘樹。覆

蔭大故。如金剛杵。破邪執故。如鐵圍山。眾魔

願力。出生善根。摧伏一切魔軍。尊重奉事諸佛。
導羣生。捨諸愛著。永離三垢。遊戲神通。因緣
淳淨溫和。寂定明察。為大導師。調伏自他。引
令眾悅服。擊法鼓。建法幢。曜慧日。破痴闇。
。求法不倦。戒若琉璃。內外明潔。其所言說。
外道不能動故。其心正直。善巧決定。論法無厭。

所suǒ生shēng菩pú薩sà。真zhēn實shí功gōng德dé。悉xī皆jiē如rú是shì。若ruò廣guāng說shuō者zhě。百bǎi

道dào場chǎng。遠yuǎn二èr乘chéng境jìng。阿ā難nán。我wǒ今jīn略lüè說shuō。彼bǐ極jí樂lè界jiè。

薩sà諸zhū波bō羅luó密mì。而ér常cháng安ān住zhù不bù生shēng不bú滅miè諸zhū三sān摩mó地dì。行xíng遍biàn

足zú莊zhuāng嚴yán。無wú與yǔ等děng者zhě。常cháng為wéi諸zhū佛fó所suǒ共gòng稱chéng讚zàn。究jiù竟jìng菩pú

赫hè奕yì歡huān喜xǐ。雄xióng猛měng無wú畏wèi。身shēn色sè相xiàng好hǎo。功gōng德dé辯biàn才cái。具jù

。為wéi世shì明míng燈dēng。最zuì勝shèng福fú田tián。殊shū勝shèng吉jí祥xiáng。堪kān受shòu供gòng養yàng。

千萬劫。不能窮盡。

壽樂無極第三十二

佛告彌勒菩薩。諸天人等。無量壽國。聲聞菩薩。

功德智慧。不可稱說。又其國土微妙。安樂。

清淨若此。何不力為善。念道之自然。出入供養。

觀經行道。喜樂久習。才猛智慧。心中迴。

虛空無立。淡安無欲。作得善願。盡心求索。含
xū kōng wú lì dàn ān wú yù zuò dé shàn yuàn jìn xīn qiú suǒ hán
。咸為道慕。曠無他念。無有憂思。自然無為。
xián wéi dào mù kuàng wú tā niàn wú yǒu yōu sī zì rán wú wéi
。正。不誤傾邪。隨經約令。不敢蹉跌。若於繩墨
zhèng bú wù qīng xié suí jīng yuē lìng bù gǎn cuō dié ruò yú shéng mò
。潔淨。無有愛貪。志願安定。無增缺減。求道和
jié jìng wú yǒu ài tān zhì yuàn ān dìng wú zēng quē jiǎn qiú dào hé
。得其中。中表相應。自然嚴整。檢斂端直。身心
dé qí zhōng zhōng biǎo xiāng yìng zì rán yán zhěng jiǎn liǎn duān zhí shēn xīn
。意無懈時。外若遲緩。內獨駛急。容容虛空。適
yì wú xiè shí wài ruò chí huǎn nèi dú shǐ jí róng róng xū kōng shì

邊際。宜各勤精進。努力自求之。必得超絕去。
光精明俱出。善好殊無比。著於無上下。洞達無
色參迴。轉變最勝。鬱單成七寶。橫攬成萬物。
達明徹。自然中自然相。自然之有根本。自然光
保守。真真潔白。志願無上。淨定安樂。一旦開
哀慈愍。禮義都合。苞羅表裏。過度解脫。自然

往生無量清淨阿彌陀佛國。橫截於五趣。惡道自

閉塞。無極之勝道。易往而無人。其國不逆違。

自然所牽隨。捐志若虛空。勤行求道德。可得極

長生。壽樂無有極。何為著世事。謔謔憂無常。

勸諭策進第三十三

世人共爭不急之務。於此劇惡極苦之中。勤身營

誰shéi隨suí者zhě。貧pín富fù同tóng然rán。憂yōu苦kǔ萬wàn端duān。世shì間jiān人rén民mín。父fù子zǐ
消xiāo散sàn磨mó滅miè。心xīn慳qiān意yì固gù。無wú能néng縱zòng捨shě。命mìng終zhōng棄qì捐juān。莫mò
。又yòu憂yōu非fēi常cháng。水shuǐ火huǒ盜dào賊zéi。怨yuàn家jiā債zhài主zhǔ。焚fén漂piāo劫jié奪duó。
物wù。有yǒu無wú同tóng憂yōu。有yǒu一yī少shǎo一yī。思sī欲yù齊qí等děng。適shì小xiǎo具jù有yǒu
積jī慮lǜ。為wéi心xīn走zǒu使shǐ。無wú田tián憂yōu田tián。無wú宅zhái憂yōu宅zhái。眷juàn屬shǔ財cái
務wù。以yǐ自zì給jǐ濟jì。尊zūn卑bēi。貧pín富fù。少shǎo長zhǎng。男nán女nǚ。累lěi念niàn

兄弟夫婦親屬。當相敬愛。無相憎嫉。有無相通。
。無得貪惜。言色常和。莫相違戾。或時心諍。
有所恚怒。後世轉劇。至成大怨。世間之事。更
相患害。雖不臨時。應急想破。人在愛欲之中。
獨生獨死。獨去獨來。苦樂自當。無有代者。善
惡變化。追逐所生。道路不同。會見無期。何不

有語者。殊無怪也。死生之趣。善惡之道。都不
終不休止。哀哉可傷。先人不善。不識道德。無
心無遠慮。各欲快意。迷於瞋恚。貪於財色。
教。顛倒相續。無常根本。蒙冥抵突。不信經法
能見。吉凶禍福。競各作之。身愚神闇。轉受餘
於強健時。努力修善。欲何待乎。世人善惡自不

之信。謂無有是。更相瞻視。且自見之。或父哭
子。或子哭父。兄弟夫婦。更相哭泣。一死一生
迭相顧戀。憂愛結縛。無有解時。思想恩好。
不離情欲。不能深思熟計。專精行道。年壽旋盡
。無可奈何。惑道者眾。悟道者少。各懷殺毒。
惡氣冥冥。為妄興事。違逆天地。恣意罪極。頓

奪其壽。下入惡道。無有出期。若曹當熟思計。
遠離眾惡。擇其善者。勤而行之。愛欲榮華。不
可常保。皆當別離。無可樂者。當勤精進。生安
樂國。智慧明達。功德殊勝。勿得隨心所欲。虧
負經戒。在人後也。

心得開明第三十四

彌勒白言。佛語教戒。甚深甚善。皆蒙慈恩解脫。
憂苦。佛為法王。尊超羣聖。光明徹照。洞達無
極。普為一切天人之師。今得值佛。復聞無量壽
聲。靡不歡喜。心得開明。佛告彌勒。敬於佛者
。是為大善。實當念佛。截斷狐疑。拔諸愛欲。
杜眾惡源。遊步三界。無所罣碍。開示正道。度

未度者。若曹當知十方人民。永劫以來。輾轉五
道。憂苦不絕。生時苦痛。老亦苦痛。病極苦痛
。死極苦痛。惡臭不淨。無可樂者。宜自決斷。
洗除心垢。言行忠信。表裏相應。人能自度。轉
相拯濟。至心求願。積累善本。雖一世精進勤苦
。須臾間耳。後生無量壽國。快樂無極。永拔生

死之本。無復苦惱之患。壽千萬劫。自在隨意。

宜各精進。求心所願。無得疑悔。自為過咎。生

彼邊地。七寶城中。於五百歲受諸厄也。彌勒白

言。受佛明誨。專精修學。如教奉行。不敢有疑

濁世惡苦第三十五

○

佛 fó 告 gào 彌 mí 勒 lè 。 汝 rǔ 等 děng 能 néng 於 yú 此 cǐ 世 shì 。 端 duān 心 xīn 正 zhèng 意 yì 。 不 bù 為 wéi 眾 zhòng 惡 è 。
。 甚 shèn 為 wéi 大 dà 德 dé 。 所 suǒ 以 yǐ 者 zhě 何 hé 。 十 shí 方 fāng 世 shì 界 jiè 。 善 shàn 多 duō 惡 è 少 shǎo 。
易 yì 可 kě 開 kāi 化 huà 。 唯 wéi 此 cǐ 五 wǔ 惡 è 世 shì 間 jiān 。 最 zuì 為 wéi 劇 jù 苦 kǔ 。 我 wǒ 今 jīn 於 yú 此 cǐ
作 zuò 佛 fó 。 教 jiào 化 huà 羣 qún 生 shēng 。 令 lìng 捨 shě 五 wǔ 惡 è 。 去 qù 五 wǔ 痛 tòng 。 離 lí 五 wǔ 燒 shāo 。
降 xiáng 化 huà 其 qí 意 yì 。 令 lìng 持 chí 五 wǔ 善 shàn 。 獲 huò 其 qí 福 fú 德 dé 。 何 hé 等 děng 為 wéi 五 wǔ 。 其 qí
一 yī 者 zhě 。 世 shì 間 jiān 諸 zhū 眾 zhòng 生 shēng 類 lèi 。 欲 yù 為 wéi 眾 zhòng 惡 è 。 強 qiáng 者 zhě 伏 fú 弱 ruò 。 轉 zhuǎn

相尅賊。殘害殺傷。迭相吞噉。不知為善。後受

殃罰。故有窮乞。孤獨。聾盲。瘖瘂。痴惡。疴

狂。皆因前世不信道。不肯為善。其有尊貴。

豪富。賢明。長者。智勇。才達。皆由宿世慈孝

修善積德所致。世間有此目前現事。壽終之後

入其幽冥。轉生受身。改形易道。故有泥犁。

禽獸。○ 蝸飛蠕動之屬。○ 譬如世法牢獄。○ 劇苦極刑。
○ 魂神命精。○ 隨罪趣向。○ 所受壽命。○ 或長或短。○
相從共生。○ 更相報償。○ 殃惡未盡。○ 終不得離。○ 輾
轉其中。○ 累劫難出。○ 難得解脫。○ 痛不可言。○ 天地
之間。○ 自然有是。○ 雖不即時暴應。○ 善惡會當歸之。
○ 其二者。○ 世間人民。○ 不順法度。○ 奢淫驕縱。○ 任

qín shòu yuān fēi ruǎn dòng zhī shǔ pì rú shì fǎ láo yù jù kǔ jí xíng

○ huán shén mìng jīng suí zuì qù xiàng suǒ shòu shòu mìng huò cháng huò duǎn

xiāng cóng gòng shēng gēng xiāng bào cháng yāng è wèi jìn zhōng bù dé lí zhǎn

zhuǎn qí zhōng lěi jié nán chū nán dé jiě tuō tòng bù kě yán tiān dì

zhī jiān zì rán yǒu shì suī bù jí shí bào yīng shàn è huì dāng guī zhī

qí èr zhě shì jiān rén mín bú shùn fǎ dù shē yín jiāo zòng rèn

○ qí èr zhě shì jiān rén mín bú shùn fǎ dù shē yín jiāo zòng rèn

一隨者。善惡禍福。追命所生。或在樂處。或入
不肯施與。愛保貪重。心勞身苦。如是至竟。無
。結忿成讐。破家亡身。不顧前後。富有慳惜。
誑。瞋恚愚痴。欲自厚己。欲貪多有。利害勝負
忠良。心口各異。機偽多端。尊卑中外。更相欺
心自恣。居上不明。在位不正。陷人冤枉。損害

念 niàn 姪 yín 妣 yì 。 煩 fán 滿 mǎn 胸 xiōng 中 zhōng 。 邪 xié 態 tài 外 wài 逸 yì 。 費 fèi 損 sǔn 家 jiā 財 cái 。 事 shì 為 wéi

壽 shòu 命 mìng 幾 jǐ 何 hé 。 不 bù 良 liáng 之 zhī 人 rén 。 身 shēn 心 xīn 不 bú 正 zhèng 。 常 cháng 懷 huái 邪 xié 惡 è 。 常 cháng

出 chū 。 痛 tòng 不 bù 可 kě 言 yán 。 其 qí 三 sān 者 zhě 。 世 shì 間 jiān 人 rén 民 mín 。 相 xiāng 因 yīn 寄 jì 生 shēng 。

惡 è 道 dào 。 自 zì 有 yǒu 三 sān 途 tú 。 無 wú 量 liàng 苦 kǔ 惱 nǎo 。 輾 zhǎn 轉 zhuǎn 其 qí 中 zhōng 。 累 lèi 劫 jié 難 nán

望 wàng 他 tā 利 lì 。 用 yòng 自 zì 供 gōng 給 jǐ 。 消 xiāo 散 sàn 復 fù 取 qǔ 。 神 shén 明 míng 尅 kè 識 zhì 。 終 zhōng 入 rù

苦 kǔ 毒 dú 。 又 yòu 或 huò 見 jiàn 善 shàn 憎 zēng 謗 bàng 。 不 bù 思 sī 慕 mù 及 jí 。 常 cháng 懷 huái 盜 dào 心 xīn 。 悌 xī

念 niàn 。累 lěi 劫 jié 難 nán 出 chū 。痛 tòng 不 bù 可 kě 言 yán 。其 qí 四 sì 者 zhě 。世 shì 間 jiān 人 rén 民 mín 。不 bú 念 niàn 修 xiū 善 shàn 。兩 liǎng 舌 shé 。惡 è 口 kǒu 。妄 wàng 言 yán 。綺 qǐ 語 yǔ 。憎 zēng 嫉 jí 善 shàn 人 rén 。
。鬼 guǐ 。神 shén 明 míng 記 jì 識 zhì 。自 zì 入 rù 三 sān 途 tú 。無 wú 量 liàng 苦 kǔ 惱 nǎo 。輾 zhǎn 轉 zhuǎn 其 qí 中 zhōng 。
作 zuò 樂 lè 。眾 zhòng 共 gòng 憎 zēng 厭 yàn 。患 huàn 而 ér 苦 kǔ 之 zhī 。如 rú 是 shì 之 zhī 惡 è 。著 zhù 於 yú 人 rén 。
兵 bīng 相 xiāng 伐 fá 。攻 gōng 劫 jié 殺 shā 戮 lù 。強 qiáng 奪 duó 迫 pò 脅 xié 。歸 guī 給 jǐ 妻 qī 子 zǐ 。極 jí 身 shēn 。
非 fēi 法 fǎ 。所 suǒ 當 dāng 求 qiú 者 zhě 。而 ér 不 bù 肯 kěn 為 wéi 。又 yòu 或 huò 交 jiāo 結 jié 聚 jù 會 huì 。興 xīng 。

敗壞賢明。不孝父母。輕慢師長。朋友無信。難
得誠實。尊貴自大。謂己有道。橫行威勢。侵易
于人。欲人畏敬。不自慚懼。難可降化。常懷驕
慢。賴其前世。福德營護。今世為惡。福德盡滅
。壽命終盡。諸惡繞歸。又其名籍。記在神明。
殃咎牽引。無從捨離。但得前行。入于火鑊。身

心摧碎。神形苦極。當斯之時。悔復何及。其五
者。世間人民。徒倚懈怠。不肯作善。治身修業
。父母教誨。違戾反逆。譬如怨家。不如無子。
負恩違義。無有報償。放恣遊散。耽酒嗜美
。魯扈抵突。不識人情。無義無禮。不可諫曉
。六親眷屬。資用有無。不能憂念。不惟父母之

大命將終。悔懼交至。不豫修善。臨時乃悔。悔
dà mìng jiāng zhōng huǐ jù jiāo zhì bú yù xiū shàn lín shí nǎi huǐ huǐ
。苦口與語。無益其人。心中閉塞。意不開解。
kǔ kǒu yǔ yǔ wú yì qí rén xīn zhōng bì sè yì bù kāi jiě
向。不仁不順。希望長生。慈心教誨。而不肯信
xiàng bú rén bú shùn xī wàng cháng shēng cí xīn jiào huì ér bù kěn xìn
。愚痴蒙昧。自為智慧。不知生所從來。死所趣
yú chī méng mèi zì wéi zhì huì bù zhī shēng suǒ cóng lái sǐ suǒ qù
諸佛經法。不信生死善惡。欲害真人。鬪亂僧眾
zhū fó jīng fǎ bú xìn sǐ shàn è yù hài zhēn rén dòu luàn sēng zhòng
恩。不存師友之義。意念身口。曾無一善。不信
ēn bù cún shī yǒu zhī yì yì niàn shēn kǒu céng wú yí shàn bú xìn

之於後。將何及乎。天地之間。五道分明。善惡
報應。禍福相承。身自當之。無誰代者。善人行
善。從樂入樂。從明入明。惡人行惡。從苦入苦。
。從冥入冥。誰能知者。獨佛知耳。教語開示。
信行者少。生死不休。惡道不絕。如是世人。難
可具盡。故有自然三塗。無量苦惱。輾轉其中。

世 shì shì lèi jié 。 無 wú yǒu chū qī 。 難 nán dé jiě tuō 。 痛 tòng bù kě yán 。 如 rú
是 shì wǔ è wǔ tòng wǔ shāo 。 譬 pì rú dà huǒ 。 焚 fēn shāo rén shēn 。 若 ruò néng zì
於 yú qí zhōng yì xīn zhì yì 。 端 duān shēn zhèng niàn 。 言 yán xíng xiāng fù 。 所 suǒ zuò zhì
誠 chéng 。 獨 dú zuò zhū shàn 。 不 bù wéi zhòng è 。 身 shēn dú dù tuō 。 獲 huò qí fú dé
。 可 kě dé cháng shòu ní huán zhī dào 。 是 shì wéi wǔ dà shàn yě 。
重 chóng chóng huì miǎn dì sān shí liù 重 chóng huì miǎn dì sān shí liù 重 chóng huì miǎn dì sān shí liù

佛 fó 告 gào 彌 mí 勒 lè 。 吾 wú 語 yǔ 汝 rǔ 等 děng 。 如 rú 是 shì 五 wǔ 惡 è 五 wǔ 痛 tòng 五 wǔ 燒 shāo 。 輾 zhǎn 轉 zhuǎn 。

相 xiāng 生 shēng 。 敢 gǎn 有 yǒu 犯 fàn 此 cǐ 。 當 dāng 歷 lì 惡 è 趣 qù 。 或 huò 其 qí 今 jīn 世 shì 。 先 xiān 被 bèi 病 bìng 。

殃 yāng 。 死 sǐ 生 shēng 不 bù 得 dé 。 示 shì 眾 zhòng 見 jiàn 之 zhī 。 或 huò 於 yú 壽 shòu 終 zhōng 。 入 rù 三 sān 惡 è 道 dào 。

。 愁 chóu 痛 tòng 酷 kù 毒 dú 。 自 zì 相 xiāng 焦 jiāo 然 rán 。 共 gòng 其 qí 怨 yuàn 家 jiā 。 更 gēng 相 xiāng 殺 shā 傷 shāng 。

從 cóng 小 xiǎo 微 wēi 起 qǐ 。 成 chéng 大 dà 困 kùn 劇 jù 。 皆 jiē 由 yóu 貪 tān 著 zhuó 財 cái 色 sè 。 不 bù 肯 kěn 施 shī 惠 huì 。

。 各 gè 欲 yù 自 zì 快 kuài 。 無 wú 復 fù 曲 qū 直 zhí 。 痴 chī 欲 yù 所 suǒ 迫 pò 。 厚 hòu 己 jǐ 爭 zhēng 利 lì 。

富貴榮華。○當時快意。○不能忍辱。○不務修善。○威
勢無幾。○隨以磨滅。○天道施張。○自然糺舉。○瑩瑩
忪忪。○當入其中。○古今有是。○痛哉可傷。○汝等得
佛經語。○熟思惟之。○各自端守。○終身不怠。○尊聖
敬善。○仁慈博愛。○當求度世。○拔斷生死眾惡之本
。○當離三塗。○憂怖苦痛之道。○若曹作善。○云何第

一。當自端心。當自端身。耳目口鼻。皆當自端。

身心淨潔。與善相應。勿隨嗜欲。不犯諸惡。

言色當和。身行當專。動作瞻視。安定徐為。作。

事倉卒。敗悔在後。為之不諦。亡其功夫。

如貧得寶第三十七

汝等廣植德本。勿犯道禁。忍辱精進。慈心專一。

○ 齋戒清淨。○ 一日一夜。○ 勝在無量壽國為善百歲。
○ 所以者何。○ 彼佛國土。○ 皆積德眾善。○ 無毫髮之
惡。○ 於此修善。○ 十日十夜。○ 勝於他方諸佛國中。
為善千歲。○ 所以者何。○ 他方佛國。○ 福德自然。○ 無
造惡之地。○ 唯此世間。○ 善少惡多。○ 飲苦食毒。○ 未
嘗寧息。○ 吾哀汝等。○ 苦心誨喻。○ 授與經法。○ 悉持

思之。悉奉行之。尊卑。男女。眷屬。朋友。轉
相教語。自相約檢。和順義理。歡樂慈孝。所作
如犯。則自悔過。去惡就善。朝聞夕改。奉持經
戒。如貧得寶。改往修來。洒心易行。自然感降
。所願輒得。佛所行處。國邑丘聚。靡不蒙化。
天下和順。日月清明。風雨以時。災厲不起。國

tiān xià hé shùn rì yuè qīng míng fēng yǔ yǐ shí zāi lì bù qǐ guó

。suǒ yuàn zhé dé fó suǒ xíng chù guó yì qiū jù mí bù méng huà

jiè 。 rú pín dé bǎo 。 gǎi wǎng xiū lái 。 lái 。 xī xīn yì xíng 。 zì rán gǎn jiàng

rú fàn 。 zé zì huī guò 。 qù è jiù shàn 。 zhāo wén xī gǎi 。 fèng chí jīng

xiāng jiào yǔ 。 zì xiāng yuē jiǎn 。 hé shùn yì lǐ 。 huān lè cí xiào 。 suǒ zuò

sī zhī 。 xī fèng xíng zhī 。 zūn bēi 。 nán nǚ 。 juàn shǔ 。 péng yǒu 。 zhuǎn

久後轉劇。汝等轉相教誡。如佛經法。無得犯也。
。經道漸滅。人民諂偽。復為眾惡。五燒五痛。
。拔生死之苦。令獲五德。升無為之安。吾般泥洹。
等。甚於父母念子。我於此世作佛。以善攻惡。
盜賊。無有冤枉。強不凌弱。各得其所。我哀汝
豐民安。兵戈無用。崇德興仁。務修禮讓。國無

。彌勒菩薩。合掌白言。世人惡苦。如是如是。

佛皆慈哀。悉度脫之。受佛重誨。不敢違失。

禮佛現光第三十八

佛告阿難。若曹欲見無量清淨平等覺。及諸菩薩

阿羅漢等所居國土。應起西向。當日沒處。恭敬

頂禮。稱念南無阿彌陀佛。阿難即從座起。面西

淨刹。得未曾有。我亦願樂生於彼土。世尊告言
阿彌陀佛種種功德。無礙無斷。阿難白言。彼佛
世界上。又聞十方世界。諸佛如來。稱揚讚歎。
。容顏廣大。色相端嚴。如黃金山。高出一切諸
供養奉事。種種善根。頂禮之間。忽見阿彌陀佛
合掌。頂禮白言。我今願見極樂世界阿彌陀佛。

。 鐵圍。大小諸山。江河叢林。天人宮殿。一
明。極清淨故。於此世界所有黑山。雪山。金剛
佛國。皆悉明現。如處一尋。以阿彌陀佛殊勝光
佛即於掌中放無量光。普照一切諸佛世界。時諸
欲生彼。應當一心歸依瞻仰。作是語時。阿彌陀
。 其中生者。已曾親近無量諸佛。植眾德本。汝

。此會四眾。天龍八部。人非人等。皆見極樂世
薩。一切光明。悉皆隱蔽。唯見佛光。明耀顯赫
。浩汗。唯見大水。彼佛光明。亦復如是。聲聞菩
猶如劫水彌滿世界。其中萬物。沈沒不現。滉漾
泥犁。谿谷。幽冥之處。悉大開闢。皆同一色。
切境界。無不照見。譬如日出。明照世間。乃至

飛 fēi 蠕 ruǎn 動 dòng 。 觀 guān 斯 sī 光 guāng 者 zhě 。 所 suǒ 有 yǒu 疾 jí 苦 kǔ 。 莫 mò 不 bù 休 xiū 止 zhǐ 。 一 yí 切 qiè
憂 yōu 惱 nǎo 。 莫 mò 不 bù 解 jiě 脫 tuō 。 悉 xī 皆 jiē 慈 cí 心 xīn 作 zuò 善 shàn 。 歡 huān 喜 xǐ 快 kuài 樂 lè 。 鐘 zhōng
磬 qìng 琴 qín 瑟 sè 。 箜 kōng 篳 bǐ 篥 cǐ 樂 lè 器 qì 。 不 bù 鼓 gǔ 自 zì 然 rán 皆 jiē 作 zuò 五 wǔ 音 yīn 。 諸 zhū 佛 fó 國 guó
中 zhōng 。 諸 zhū 天 tiān 人 rén 民 mín 。 各 gè 持 chí 花 huā 香 xiāng 。 來 lái 於 yú 虛 xū 空 kōng 散 sǎn 作 zuò 供 gòng 養 yàng 。
爾 ěr 時 shí 極 jí 樂 lè 世 shì 界 jiè 。 過 guò 於 yú 西 xī 方 fāng 百 bǎi 千 qiān 俱 jù 胝 zhī 那 nà 由 yóu 他 tā 國 guó 。 以 yǐ
佛 fó 威 wēi 力 lì 。 如 rú 對 duì 目 mù 前 qián 。 如 rú 淨 jìng 天 tiān 眼 yǎn 。 觀 guān 一 yí 尋 xún 地 dì 。 彼 bǐ 見 jiàn

cǐ tǔ 。 yì fù rú shì 。 xī duō suō pó shì jiè 。 shì jiā rú lái 。 jí

bǐ qiū zhòng 。 wéi rào shuō fǎ 。
比丘眾。圍繞說法。

cí shì shù jiàn dì sān shí jiǔ
慈氏述見第三十九

ěr shí fó gào ā nán 。 jí cí shì pú sà 。 rǔ jiàn jí lè shì jiè 。 gōng

diàn 。 lóu gé 。 quán chí 。 lín shù 。 jù zú wēi miào 。 qīng jìng zhuāng yán fǒu
殿。樓閣。泉池。林樹。具足微妙。清淨莊嚴不

rǔ jiàn yù jiè zhū tiān 。 shàng zhì sè jù jìng tiān 。 yù zhū xiāng huā 。 biàn
。汝見欲界諸天。上至色究竟天。雨諸香華。徧

皆	jiē	念	niàn	身	shēn	聞	wén	音	yīn	佛	fó
是	shì	佛	fó	。		。		宣	xuān	剎	chà
化	huà	相	xiāng	無	wú	佛	fó	布	bù	不	fǒu
作	zuò	續	xù	所	suǒ	言	yán	一	yí	。	
。		不	fǒu	障	zhàng	汝	rǔ	切	qiè	阿	ā
汝	rǔ	。		礙	ài	見	jiàn	世	shì	難	nán
悉	xī	復	fù	。		彼	bǐ	界	jiè	對	duì
見	jiàn	有	yǒu	徧	biàn	國	guó	。		曰	yuē
不	fǒu	眾	zhòng	至	zhì	淨	jìng	化	huà	。	
。		鳥	niǎo	十	shí	行	xíng	眾	zhòng	唯	wēi
慈	cí	。		方	fāng	之	zhī	生	shēng	然	rán
氏	shì	住	zhù	供	gòng	眾	zhòng	不	fǒu	已	yǐ
白	bái	虛	xū	養	yàng	。		。		見	jiàn
言	yán	空	kōng	諸	zhū	遊	yóu	阿	ā	。	
。		界	jiè	佛	fó	處	chǔ	難	nán	汝	rǔ
如	rú	。		不	fǒu	虛	xū	對	duì	聞	wén
佛	fó	出	chū	。		空	kōng	曰	yuē	阿	ā
所	suǒ	種	zhǒng	及	jí	。		。		彌	mí
說	shuō	種	zhǒng	見	jiàn	宮	gōng	唯	wēi	陀	tuó
。		音	yīn	彼	bǐ	殿	diàn	然	rán	佛	fó
一	yī	。		等	děng	隨	suí	已	yǐ	大	dà

一 皆見。佛告彌勒。彼國人民有胎生者。汝復見

不。彌勒白言。世尊。我見極樂世界人住胎者。

如夜摩天。處於宮殿。又見眾生。於蓮華內結跏

趺坐。自然化生。何因緣故。彼國人民。有胎生

者。有化生者。

邊地疑城第四十

佛 fó 告 gào 慈 cí 氏 shì 。 若 ruò 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。 以 yǐ 疑 yí 惑 huò 心 xīn 修 xiū 諸 zhū 功 gōng 德 dé 。 願 yuàn 生 shēng
彼 bǐ 國 guó 。 不 bù 了 liǎo 佛 fó 智 zhì 。 不 bù 思 sī 議 yì 智 zhì 。 不 bù 可 kě 稱 chēng 智 zhì 。 大 dà 乘 shèng 廣 guǎng
智 zhì 。 無 wú 等 děng 無 wú 倫 lún 。 最 zuì 上 shàng 勝 shèng 智 zhì 。 於 yú 此 cǐ 諸 zhū 智 zhì 。 疑 yí 惑 huò 不 bù 信 xìn
。 猶 yóu 信 xìn 罪 zuì 福 fú 。 修 xiū 習 xí 善 shàn 本 běn 。 願 yuàn 生 shēng 其 qí 國 guó 。 復 fù 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。
積 jī 集 jí 善 shàn 根 gēn 。 希 xī 求 qiú 佛 fó 智 zhì 。 普 pǔ 遍 biàn 智 zhì 。 無 wú 等 děng 智 zhì 。 威 wēi 德 dé 廣 guǎng
大 dà 不 bù 思 sī 議 yì 智 zhì 。 於 yú 自 zì 善 shàn 根 gēn 。 不 bù 能 néng 生 shēng 信 xìn 。 故 gù 於 yú 往 wǎng 生 shēng 清 qīng

淨佛國。意志猶豫。無所專據。然猶續念不絕。

結其善願為本。續得往生。是諸人等。以此因緣

。雖生彼國。不能前至無量壽所。道止佛國界邊

。七寶城中。佛不使爾。身行所作。心自趣向。

亦有寶池蓮華。自然受身。飲食快樂。如忉利天

。於其中。不能得出。所居舍宅在地。不能隨

生。跏趺而坐。須臾之頃。身相光明。智慧。
。作諸功德。至心迴向。皆於七寶華中。自然化
生。明信佛智。乃至勝智。斷除疑惑。信己善根
開解。意不歡樂。是故於彼。謂之胎生。若有眾
菩薩聲聞聖眾。其人智慧不明。知經復少。心不
意高大。於五百歲。常不見佛。不聞經法。不見

致 zhì 。 壽 shòu 佛 fó 。 當 dāng 知 zhī 此 cǐ 人 rén 。 宿 sù 世 shì 之 zhī 時 shí 。 無 wú 有 yǒu 智 zhì 慧 huì 。 疑 yí 惑 huò 所 suǒ 。 者 zhě 。 不 bù 知 zhī 菩 pú 薩 sà 法 fǎ 式 shì 。 不 bù 得 dé 修 xiū 習 xí 功 gōng 德 dé 。 無 wú 因 yīn 奉 fèng 事 shì 無 wú 量 liàng 。 者 zhě 。 智 zhì 慧 huì 勝 shèng 故 gù 。 其 qí 胎 tāi 生 shēng 者 zhě 。 五 wǔ 百 bǎi 歲 suì 中 zhōng 。 不 bú 見 jiàn 三 sān 寶 bǎo 。 功 gōng 德 dé 。 如 rú 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 。 具 jù 足 zú 成 chéng 就 jiù 。 彌 mí 勒 lè 當 dāng 知 zhī 。 彼 bǐ 化 huà 生 shēng 。

惑 huò 盡 jìn 見 jiàn 佛 fó 第 dì 四 sì 十 shí 一 yī

求諸近臣。終不從心。輪王歡喜。方得解脫。佛
幽繫時。心不自在。但以種種方便。欲求出離。
小王子。寧樂此不。慈氏白言。不也。世尊。彼
飲食衣服。如轉輪王。而以金鑲。繫其兩足。諸
層樓綺殿。寶帳金牀。欄窗榻座。妙飾奇珍。
譬如轉輪聖王。有七寶獄。王子得罪。禁閉其中

告彌勒。此諸眾生。亦復如是。若有墮於疑悔。○
希求佛智。至廣大智。於自善根。不能生信。由
聞佛名。起信心故。雖生彼國。於蓮華中。不得
出現。彼處華胎。猶如園苑宮殿之想。何以故。○
彼中清淨。無諸穢惡。然於五百歲中。不見三寶
。不得供養奉事諸佛。遠離一切殊勝善根。以此

為苦。不生欣樂。若此眾生。識其罪本。深自悔
責。求離彼處。往昔世中。過失盡已。然後乃出
。即得往詣無量壽所。聽聞經法。久久亦當開解
歡喜。亦得徧供無數無量諸佛。修諸功德。汝阿
逸多。當知疑惑。於諸菩薩為大損害。為失大利
。是故應當明信諸佛無上智慧。慈氏白言。云何

此界一類眾生。雖亦修善。而不求生。佛告慈氏。
此等眾生。智慧微淺。分別西方。不及天界。
是以非樂。不求生彼。慈氏白言。此等眾生。虛
妄分別。不求佛刹。何免輪迴。佛言。彼等所種
善根。不能離相。不求佛慧。深著世樂。人間福
報。雖復修福。求人天果。得報之時。一切豐足。

輪迴。終不能得。若以無相智慧。植眾德本。身
種善根。作大福田。取相分別。情執深重。求出
。增益邪心。云何出離生死大難。復有眾生。雖
自在。汝見愚痴之人。不種善根。但以世智聰辯
欲相救免。邪見業王。未能捨離。常處輪迴而不
。而未能出三界獄中。假使父母妻子男女眷屬。

心清淨。遠離分別。求生淨刹。趣佛菩提。當生

佛刹。永得解脫。

菩薩往生第四十二

彌勒菩薩白佛言。今此娑婆世界。及諸佛刹。不

退菩薩。當生極樂國者。其數幾何。佛告彌勒。

於此世界。有七百二十億菩薩。已曾供養無數諸

無量音佛剎。光明佛剎。龍天佛剎。勝力佛剎。
方寶藏佛剎。有九十億不退菩薩。當生彼國。從
有十八俱胝那由他菩薩摩訶薩。生彼國土。東北
往生彼國。他方佛土。亦復如是。從遠照佛剎。
德。當往生者。不可稱計。不但我剎諸菩薩等。
佛。植眾德本。當生彼國。諸小行菩薩。修習功

師子佛剎。離塵佛剎。德首佛剎。仁王佛剎。華
幢佛剎。不退菩薩當往生者。或數十百億。或數
百千億。乃至萬億。其第十二佛名無上華。彼有
無數諸菩薩眾。皆不退轉。智慧勇猛。已曾供養
無量諸佛。具大精進。發趣一乘。於七日中。即
能攝取百千億劫。大士所修堅固之法。斯等菩薩

佛 fó 告 gào 慈 cí 氏 shì 。 汝 rǔ 觀 guān 彼 bǐ 諸 zhū 菩 pú 薩 sà 摩 mó 訶 hē 薩 sà 。 善 shàn 獲 huò 利 lì 益 yì 。 若 ruò

者 zhě 。 但 dàn 說 shuō 其 qí 名 míng 。 窮 qióng 劫 jié 不 bú 盡 jìn 。

皆 jiē 當 dāng 往 wǎng 生 shēng 。 十 shí 方 fāng 世 shì 界 jiè 諸 zhū 佛 fó 名 míng 號 hào 。 及 jí 菩 pú 薩 sà 眾 zhòng 當 dāng 往 wǎng 生 shēng

十 shí 億 yì 大 dà 菩 pú 薩 sà 眾 zhòng 。 諸 zhū 小 xiǎo 菩 pú 薩 sà 及 jí 比 bǐ 丘 qiū 等 děng 。 不 bù 可 kě 稱 chēng 計 jì 。

。 皆 jiē 當 dāng 往 wǎng 生 shēng 。 其 qí 第 dì 十 shí 三 sān 佛 fó 名 míng 曰 yuē 無 wú 畏 wèi 。 彼 bǐ 有 yǒu 七 qī 百 bǎi 九 jiǔ

非 fēi 是 shì 小 xiǎo 乘 shèng 第 dì 四 sì 十 shí 三 sān

有善男子。善女人。得聞阿彌陀佛名號。能生一
念喜愛之心。歸依瞻禮。如說修行。當知此人為
得大利。當獲如上所說功德。心無下劣。亦不貢
高。成就善根。悉皆增上。當知此人非是小乘。
於我法中。得名第一弟子。是故告汝天人世間阿
修羅等。應當愛樂修習。生希有心。於此經中。

生違背。多有菩薩。欲聞此經而不能得。是故汝
shēng wéi bèi duō yǒu pú sà yù wén cǐ jīng ér bù néng dé shì gù rǔ
億諸菩薩等。皆悉求此微妙法門。尊重聽聞。不
yì zhū pú sà děng jiē xī qiú cǐ wēi miào fǎ mén zūn zhòng tīng wén bù
偽之心。設入大火。不應疑悔。何以故。彼無量
wèi zhī xīn shè rù dà huǒ bù yīng yí huǐ hé yǐ gù bī wú liàng
。當起精進。聽此法門。為求法故。不生退屈諂
。 dāng qǐ jīng jìn tīng cǐ fǎ mén wèi qiú fǎ gù bù shēng tuì qū chǎn
及欲見彼廣大莊嚴。攝受殊勝佛刹。圓滿功德者
jí yù jiàn bī guǎng dà zhuāng yán shè shòu shū shèng fó chà yuán mǎn gōng dé zhě
生導師想。欲令無量眾生。速疾安住得不退轉。
shēng dǎo shī xiǎng yù lìng wú liàng zhòng shēng sù jí ān zhù dé bù tuì zhuǎn

等。應求此法。

受菩提記第四十四

若於來世。乃至正法滅時。當有眾生。植諸善本。

。已曾供養無量諸佛。由彼如來加威力故。能得。

如是廣大法門。攝取受持。當獲廣大一切智智。

於彼法中。廣大勝解。獲大歡喜。廣為他說。常。

億 yì 菩 pú 薩 sà 。 退 tuì 轉 zhuǎn 阿 ā 耨 nòu 多 duō 羅 luó 三 sān 藐 miǎo 三 sān 菩 pú 提 tí 。 若 ruò 有 yǒu 眾 zhòng 生 shēng 。

。 能 néng 生 shēng 佛 fó 法 fǎ 廣 guǎng 大 dà 異 yì 門 mén 。 由 yóu 於 yú 此 cǐ 法 fǎ 不 bù 聽 tīng 聞 wén 故 gù 。 有 yǒu 一 yí

種 zhǒng 類 lèi 珍 zhēn 寶 bǎo 成 chéng 就 jiù 牢 láo 獄 yù 。 阿 ā 逸 yì 多 duō 。 如 rú 是 shì 等 děng 類 lèi 大 dà 威 wēi 德 dé 者 zhě

疑 yí 。 種 zhǒng 諸 zhū 善 shàn 本 běn 。 應 yīng 常 cháng 修 xiū 習 xí 。 使 shǐ 無 wú 疑 yí 滯 zhì 。 不 bú 入 rù 一 yí 切 qiè

求 qiú 。 現 xiàn 求 qiú 。 當 dāng 求 qiú 者 zhě 。 皆 jiē 獲 huò 善 shàn 利 lì 。 汝 rǔ 等 děng 應 yīng 當 dāng 安 ān 住 zhù 無 wú

樂 yào 修 xiū 行 xíng 。 諸 zhū 善 shàn 男 nán 子 zǐ 。 及 jí 善 shàn 女 nǚ 人 rén 。 能 néng 於 yú 是 shì 法 fǎ 。 若 ruò 已 yǐ

來。同所稱讚。是故應當專心信受。持誦。說行。
彼國土。是人已曾值過去佛。受菩提記。一切如
終。假使三千大千世界滿中大火。亦能超過。生
彼剎。及佛功德。於無上道。終不退轉。彼人臨
為他演說。勸令聽聞。不生憂惱。乃至晝夜思惟
於此經典。書寫。供養。受持。讀誦。於須臾頃

○

獨留此經第四十五

吾今為諸眾生說此經法。令見無量壽佛。及其國

土一切所有。所當為者。皆可求之。無得以我滅

度之後。復生疑惑。當來之世。經道滅盡。我以

慈悲哀愍。特留此經止住百歲。其有眾生。值斯

故非凡人。若聞佛號。心中狐疑。於佛經語。都
歡喜。衣毛為起。或淚出者。皆由前世曾作佛道。
無過此難。若有眾生得聞佛聲。慈心清淨。踴躍
。此亦為難。若聞斯經。信樂受持。難中之難。
見。諸佛經道。難得難聞。遇善知識。聞法能行
經者。隨意所願。皆可得度。如來興世。難值難
。

無所信。皆從惡道中來。宿殃未盡。未當度脫。

故心狐疑。不信向耳。

勤修堅持第四十六

佛告彌勒。諸佛如來無上之法。十力無畏。無礙

無著。甚深之法。及波羅密等菩薩之法。非易可

遇。能說法人。亦難開示。堅固深信。時亦難遭

。我今如理宣說如是廣大微妙法門。一切諸佛之
所稱讚。付囑汝等。作大守護。為諸有情長夜利
益。莫令眾生淪墮五趣。備受危苦。應勤修行。
隨順我教。當孝於佛。常念師恩。當令是法久住
不滅。當堅持之。無得毀失。無得為妄。增減經
法。常念不絕。則得道捷。我法如是。作如是說

○ 如來所行。亦應隨行。○ 種修福善。○ 求生淨刹。○

福慧始聞第四十七

爾時世尊而說頌曰。○

若不往昔修福慧

已曾供養諸如來

惡驕懈怠及邪見

於此正法不能聞

則能歡喜信此事

難信如來微妙法

如來深廣智慧海	rú lái shēn guǎng zhì huì hǎi	假使大火滿三千	jiǎ shǐ dà huǒ mǎn sān qiān	如是一心求淨方	rú shì yì xīn qiú jìng fāng	聞已受持及書寫	wén yǐ shòu chí jí shū xiě	唯曾於佛植眾善	wéi céng yú fó zhí zhòng shàn	譬如盲人恆處闇	pì rú máng rén héng chǔ àn
---------	-------------------------------	---------	-----------------------------	---------	-----------------------------	---------	----------------------------	---------	-------------------------------	---------	----------------------------

唯佛與佛乃能知	wéi fó yǔ fó nǎi néng zhī	乘佛威德悉能超	chéng fó wēi dé xī néng chāo	決定往生極樂國	jué dìng wǎng shēng jí lè guó	讀誦讚演并供養	dú sòng zàn yǎn bìng gòng yǎng	救世之行方能修	jiù shì zhī xíng fāng néng xiū	不能開導於他路	bù néng kāi dǎo yú tā lù
---------	---------------------------	---------	------------------------------	---------	-------------------------------	---------	--------------------------------	---------	--------------------------------	---------	--------------------------

如	rú	是	shì	若	ruò	人	rén	如	rú	聲	shēng
是	shì	故	gù	諸	zhū	身	shēn	來	lái	聞	wén
妙	miào	博	bó	有	yǒu	難	nán	功	gōng	億	yì
法	fǎ	聞	wén	情	qíng	得	dé	德	dé	劫	jié
幸	xìng	諸	zhū	當	dāng	佛	fó	佛	fó	思	sī
聽	tīng	智	zhì	作	zuò	難	nán	自	zì	佛	fó
聞	wén	士	shì	佛	fó	值	zhí	知	zhī	智	zhì

應	yīng	應	yīng	行	xíng	信	xìn	唯	wéi	盡	jìn
常	cháng	信	xìn	超	chāo	慧	huì	有	yǒu	其	qí
念	niàn	我	wǒ	普	pǔ	聞	wén	世	shì	神	shén
佛	fó	教	jiào	賢	xián	法	fǎ	尊	zūn	力	lì
而	ér	如	rú	登	dēng	難	nán	能	néng	莫	mò
生	shēng	實	shí	彼	bǐ	中	zhōng	開	kāi	能	néng
喜	xǐ	言	yán	岸	àn	難	nán	示	shì	測	cè

受持廣度生死流

佛說此人真善友

聞經獲益第四十八

爾時世尊說此經法。天人世間有萬二千那由他億
眾生。遠離塵垢。得法眼淨。二十億眾生。得阿
那含果。六千八百比丘。諸漏已盡。心得解脫。
四十億菩薩。於無上菩提住不退轉。以弘誓功德

而自莊嚴。二十五億眾生。得不退忍。四萬億那
由他百千眾生。於無上菩提未曾發意。今始初發
。種諸善根願生極樂。見阿彌陀佛。皆當往生彼
如來土。各於異方次第成佛。同名妙音如來。復
有十方佛剎若現在生。及未來生。見阿彌陀佛者
。各有八萬俱胝那由他人。得授記法忍。成無上

。尊者阿難。彌勒菩薩。及諸菩薩聲聞。天龍八
諸天。悉皆得聞。歎未曾有。無量妙花紛紛而降
天。於虛空中。作妙音樂。出隨喜聲。乃至色界
現種種希有神變。放大光明。普照十方。復有諸
往生極樂世界。爾時三千大千世界六種震動。并
菩提。彼諸有情。皆是阿彌陀佛宿願因緣。俱得

佛 fó ○
說 shuō
大 dà
乘 shèng
無 wú
量 liàng
壽 shòu
莊 zhuāng
嚴 yán
清 qīng
淨 jìng
平 píng
等 děng
覺 jué
經 jīng ◎

部 bù ○
一 yí
切 qiè
大 dà
眾 zhòng ○
聞 wén
佛 fó
所 suǒ
說 shuō ○
皆 jiē
大 dà
歡 huān
喜 xǐ ○
信 xìn
受 shòu
奉 fèng
行 xíng

拔一切業障根本得生淨土陀羅尼

南無阿彌多婆夜哆他伽跢夜他阿彌

利都婆毗阿彌利哆悉耽婆毗阿彌利哆毗

迦蘭諦阿彌利哆毗迦蘭哆伽彌膩伽伽那

枳多迦隸娑婆訶

△○○○○○

三遍

讚佛偈

阿彌陀佛身金色 相好光明無等倫

白毫宛轉五須彌 紺目澄清四大海

光中化佛無數億 化菩薩眾亦無邊

四十八願度眾生 九品咸令登彼岸

南無西方極樂世界 大慈大悲 阿彌陀佛

南無阿彌陀佛 阿彌陀佛

迴向偈

誦經功德殊勝行 無邊勝福皆回向

普願沈溺諸眾生 速往無量光佛剎

十方三世一切佛 一切菩薩摩訶薩

摩訶般若波羅蜜

三皈依

自皈依佛 當願眾生 體解大道 發無上心

拜起

自皈依法 當願眾生 深入經藏 智慧如海

拜起

自皈依僧 當願眾生 統理大眾 一切無礙

和南聖眾 當願眾生 統理大眾 一切無礙

拜起 問訊 起

迴向偈

願以此功德 莊嚴佛淨土

上報四重恩 下濟三塗苦

若有見聞者 悉發菩提心

盡此一報身 同生極樂國

敬跋三印大經會集本後

丙戌之冬，家慈梅太夫人壽辰，念祖敬承慈命，重印吾師蓮公夏老居士所會集之無量壽經千部，深願各地聞風興起，印者無量，讀者無量，發心獲益者無量，以廣法施而迴劫運。迺甫經逾月，而淨宗學會、儒佛同心學會、以暨崇儉素食會、萬國道德會、正誼學會等，諸方善信先後發心，續印此經達三千部，於以見人之好善，誰不如我。法不孤起，仗緣乃生。念祖所印千部，既有家母舅南昌梅公為之序，又有家岳丈三台蕭公為之跋，而此次發心續印，諸公咸欲念祖略敘梗概，用誌勝緣。雖自維淺陋，然於義不可以辭，謹就見聞感想所及，供養大眾，幸垂察焉。

愚聞蓮師之集成此經也，首蒙宗教俱徹之大德慧老法師，於佛前持經攝影，以資印證。繼有禪宗大德月溪法師力贊速印。復有密宗大德超一法師協助流通。更有律宗大德慈舟法師親為科判，並在濟開講，盛況空前；拈花寺亦曾開講全部。至於領眾課誦此經，則有極樂庵方丈妙禪老和尚；並請山東女子蓮社吳倩薌社長，在寺開講兩月。而長期以此自課者，則有悟妙法師、本覺法師，與比丘尼心常師。發願注解此經者，則有曾著蒙藏佛教史之妙舟法師。期以十年精力為此經疏鈔者，則有淨宗祖庭石壁山玄中寺方丈雪峯法師。妙雪兩師，與續可法師，均為大學畢業；妙

續兩師，又均曾服務於軍政教育各界者也。而續公出家因緣，則半由此經。當其幼年，即於吾師信仰極深。中年發心學佛，吾師即以此經授之曰：佛法非同小緣，宜先熟此以培善根。乃未半月竟能背誦。吾師嘉其猛利，為講淨宗要旨，連夕達旦，凡四十日。隆冬風雪，爐火無溫，聽者講者俱忘寒疲。續公欲企淨業大成，未幾敝屣世榮，披剃圓具，現已宏法平津，羣推其慧辯特出，皆此經有以啟之。

以上所述，均為目前出家大德，與此經有殊勝因緣者。至若唐宋以前，高僧名賢受持讚演，獲得靈感者，不可勝數。而現在居士中得益此經者，尤多可紀；有素不信佛，因睹此經善根頓發，遂率眷屬同受皈依，最先課讀，最先成誦，最先印行二千部於十五年前者，故丕威將軍張公憲臣也。十年課誦此經從未間斷，且在黃陽山閉關手寫數本施人，古稀高齡，健逾少壯，李西原老居士也。多年沉疴，百藥罔效，因拜誦此經宿疾頓瘳，正信既啟，判若兩人，發願盡未來際讀此宏此者，黃正明女士；踵而行之者，李明坤、梅葛明、錦明女士等也。乍讀此經歡喜讚嘆，未幾即能背誦如流，從此皈向佛門，志修淨業者，張輔卿將軍也。發心手寫此經，預備將來影印者，則有蕭公龍友、郭公則灃、李君廣平。因誦持而堅正信，或為日課，或能背誦，或除宿障，或增善根，則有曲善堂、夏悟明、王述宗諸居士。雖向佛乘，未獲途轍，驟遇此經，如貧得寶，則有馮性圓諸女士。夙信淨土，自謂已窺堂

奧，及讀此經，始愧往昔未得門徑；又聞吾師講解，乃知此法頓駭八教，圓攝五宗，廣大精深，令人歡嘆、愧奮於不能自己，則念祖與黃臚初中將、齊重九居士等也。至於讀誦此經，或著顯效，或獲密益，耳目所及，已難悉數。亦有乍信乍疑，隨人言轉，或熟視無睹，或期諸將來，此雖福緣未具，善根容有發時。若於原譯既未遍讀，會本更未詳參，妄逞瞽說，意存嫉忌，則竟是波旬眷屬，如來所謂可憐憫者。本經有云：『若不往昔修福慧，於此正法不能聞。』又云：『惡憍懈怠及邪見，譬如盲人恆處暗。』於以見眾生機感各各不同，善根不可思議，業力亦不可思議，我佛已屢言之矣！念祖初獲此本，未遑措意，迨蒐集五種原譯，逐一披讀，始知此經非特為淨土羣經之綱要，而且於世道隆污，國運興衰，有絕大關係。又檢三家節會之本，詳參互校，益恍然於吾師弘法救世之苦心，與會集此經之精慎，實非淺識寡學所能夢見。宜乎緇素大德，先後倡導、讚嘆，不謀而同也。

善乎沈善登居士曾著報恩論近代佛學界特出人物也之言曰：淨宗之妙，在不離佛法而行世法，不廢世法而證佛法。此經備示依正莊嚴、修持位次而外，實如前跋所謂：苦樂忻厭、生佛感應之理，闡發盡致；顯密性相、事理因果之義，賅括無遺，是以志向大乘者在所必讀，有心救世者在所必宏也。慨自世風日下，人心陷溺，同業共感，劫運空前，羣感切膚，咸思挽救。然而劫由業成，業由心造，欲迴劫運，須正人心。世風未

轉，劫運難迴，苦因不拔，苦果難出。本經菩薩修持以下，直至三十七品，剴切指示濁世致苦之由，與出苦之方，深悲極慈，重重誨勉。其間歷敘眾生以三毒五惡之業，招輾轉痛燒之報，儼然為今日災劫寫照。欲令眾生觀果知因，洗心易行，改往修來，離苦得樂。若僅知持名，不明綱宗，既昧往生正因，難收感應效果。是以本經於禮佛現光之前，又復揭示：『佛所行處，天下和順。日月清明，風雨以時。災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓。國無盜賊，無有冤枉。強不凌弱，各得其所。』以上十三句經文蓋法不異佛，佛不離法，此經誦持處，即佛光照攝處。更有如前跋所云：果能受持讀誦，必獲開慧滅業、延壽增福之效；普遍流通，實有移風易俗、矯正人心之功。是以前清開國，特重此經，宮庭課誦，著為定例，故得人知自戒，上下相安。迨乎末葉輟誦，綱紀日紊，而清社亦顛覆隨之矣。會疏有云：此經乃七難消滅之真言，天下太平之秘訣。實為確論，非讐言也。

猶憶日寇鴟張，國都播遷，林故主席禮請海內唯一耆德虛雲老法師，主持法會。念祖服務後方，幸獲皈依。老法師諄諄誥誡吾人，亦以挽劫修道，自他俱利，莫如潛心淨業。當代龍象太虛大師，提倡建設人間淨土，亦曾詳引此經文句。與夫蓮師會集此本之深心，示現雖異，而悲願無殊。由是觀之，無論挽劫修道，與建設人間淨土，莫不以此為根本階梯，可斷言矣。此經多印一部，持誦多增一人，即減少

一分業力，挽回一分世運。所望弘法長德，憂世賢達，合力提倡，普遍推行。庶使此照真達俗、事理雙融之契經，凡聖齊攝、性修不二之寶典，光明遍照，佛日常輝，則其潛消災禍，扶翌倫紀，效力之偉將有非言可喻者。治本之圖莫善於此，救時之要亦莫先於此。耆碩俊彥所見皆同，幸勿等閑視之也。

更有進者，如來懸記，此經獨留，值斯經者，皆可得度。報恩論云：『人道一日不壞，則此經一日不壞。』又謂此乃佛說一切經中真實、圓頓、了義，反乎此者即皆魔說。可謂大聲疾呼懇切極矣。竊意當來獨留者，必為此本無疑，因其備具諸譯之長故。又復當知，彌勒菩薩既受此經於佛，且曾發願，於刀兵劫中擁護眾生見悲華經。凡於此經受持宏揚者，即為福德無邊彌勒菩薩之所擁護。然必肯讀肯弘，方能與菩薩本願相應，因此菩薩受佛重誨，於此經典作大守護故。至於會集緣起，及其重要意義，具詳梅黃兩序，暨《大經合讚》中。威遠黃君，為吾師入室弟子，梅公則與吾師同遊佛海，幾四十年。南梅北夏，有若岱華並峙。相知既深，所言尤確，詳閱兩序，再讀本經，更易瞭然。固無待念祖複述。仍將《大經合讚》節印於後。深研熟味，獲益無窮。切望讀者加之意焉。

丙戌嘉平佛成道日

弟子江陵黃念祖

敬跋

弟子眾等

敬以印經功德，迴施法界一切有情，此經所在咸蒙慈光，夙現冤親，同獲

解脫，凡有受持讀誦印寫流通，罪障消除，福慧增長，並願天下和順，日月清明，風雨以時，災厲不起，國豐民安，兵戈無用，崇德興仁，務修禮讓，國無盜賊，無有冤枉，強不凌弱，各得其所。共登覺岸，圓證菩提。十方善信，咸同此願。

大經合讚

夏蓮居老居士撰 梅光義老居士節錄

欲修淨業者必讀此經，因其為淨宗諸經綱要故；非讀不能深入故，讀之能得總持故。已修淨業者，不可不讀此經，因其於世出世間因果苦樂，詳賅無遺故；非熟讀不能堅正信故；又於極樂依正修持法式，非讀此不易明了故。

習禪者須讀此經，因此法門即無上深妙禪故；彌陀即自性故，淨土即惟心故；有禪有淨土，猶如帶角虎故；又即淨即禪故，淨外無禪故；不信淨土即不信禪故，亦即不信自心故。

學密者須讀此經，因自經首上師說法，入灌頂階，受菩提記，以迄道場莊嚴，本尊放光，全部具足四種曼陀羅故。又密嚴不離極樂故。

宗賢首者不可不讀此經，因諸大菩薩咸共遵修普賢大士之德，處處導歸極樂故；純顯理事無礙故；又即小本《華嚴》故，極樂即華藏故。

宗天台者不可不讀此經，因隨文虔誦，止觀已具，不歷次第，自在圓頓門中

故；即境即心故，會三歸一故；又即《法華》所謂『唯此一事實，餘二則非真』故。

宗法相者不可不讀此經，因極樂依正即法相故；信願持名是唯識故；由願生而悟無生，由依他而證圓實故；入有得空，轉識成智故。

已持小本者再讀此經，頓覺心地開朗；讀此經再持小本，更見簡妙精切。依此經發菩提心，一向專念，方得一心不亂故；不能專念決難一心故。

讀《觀經》者再讀此經，益信是心作佛，是心是佛故；因其於出世三福闡發更詳故。又日觀、水觀乃至寶樹、菩薩佛觀，較之《觀經》簡要易修故。

未信佛者不可不讀此經，以此經能起正信故；因緣願力出生善根故；一染識田永為道種故；能讀此經，即不信佛亦不失為善人故。

喜文字者不可不讀此經，因此經皆漢魏唐宋原文，雅潔簡練故；熟讀能悟作文方法故，能使文境高妙故；又由文字般若以起觀照，能達實相故。

向大乘者必讀此經，因經中云：如說修行，非是小乘，於我法中得名第一弟子，是人已曾值過去佛，受菩提記，無量億菩薩，皆悉求此微妙法門，尊重聽聞故；多有菩薩欲聞此經而不能得故。

學儒者不可不讀此經，因一向專念，即是誠意正心故；發菩提心，方能明德

親民故；同生極樂，方可謂之止於至善故；舉凡《易》之寂感，《書》之精一，《禮》之母不敬，《詩》之思無邪，皆在此經之內故。

無論治軍、從政、求學、經商，皆不可不讀此經，因其能對治貪瞋癡故；消業去習故；增福開慧故；能矯正人心移風易俗故；能消災化劫，使國運昌隆，世界平安故；是即無盡寶藏故。

無論僧俗男女，皆不可不讀此經，因其普被三根故；能治眾病故；拔苦與樂故；是破暗之明燈，業海之慈航故；實一乘之了義，萬善之總門故；是以十方諸佛同讚故。

會校無量壽經粗竣 敬題三偈

※自漢迄宋凡十二譯

傳譯獨多來最先。五年讀校亦前緣。慈尊加被成斯本。遍放神光照大千。
此是淨宗第一經。詳賅圓頓括三乘。若非夙植福兼慧。雖欲暫聞亦不能。
此事本來也太奇。頓教一念越三祇。佛云難信誠難信。萬億人中一二知。
※楚石句

聽佛軒課餘宴坐（二首）

踏破疑城信願專。個中甘苦未須傳。幾回欲逸脫繮馬。一線孤牽上水船。
病久確知念佛好。魔多反使道心堅。迷雲障霧重重過。瞥見澄潭月影圓。
坐閱空花又一年。唯期寡過厭談玄。每將妄習從心洗。漸覺佛聲逐念圓。
動靜相依清淨戒。根塵齊攝寶王禪。樂邦苦海歷然在。何去何從莫問天。

經行

少壯俄頃老病侵。幾人未老惜分陰。樂邦路穩牽誰走。世道歧多聽自尋。
幸有一長唯念佛。了無可說且觀心。空堂叉手經行久。忘却秋宵月滿林。

靜觀

此心何用乞人安。一念迴光萬境閑。過眼般般分好醜。到頭事事不相干。
夢中知夢未離夢。觀物達觀尚有觀。蠟味誰真嘗透者。說來容易驗時難。

蓮公師伯所會大經。家君既為作序。復遣愚姊妹北來。就學師門。序尾尚有餘幅。節錄師伯舊作於此。以志歸仰。

弟子梅 葛明 敬 識

出版說明

一 經文依據

本書經文係選用夏蓮居老居士會集之《佛說大乘無量壽莊嚴清淨平等覺經》，校對則依李炳南老居士之眉注本。

二 經文讀音

為使今人易於讀誦，並考量地區習慣之差異，有標示注音或漢語拼音，本書採漢語拼音。此漢語拼音除依現代人的讀音習慣之外，並參考藏經所收錄之《一切經音義》及古漢語音韻相關字典。

本書內容若有訛誤之處，尚望諸位仁者大德不吝賜教，以使爾後再版時，得以修改完善，廣益大眾，至誠感恩！

華藏淨宗學會 謹識

二〇一八年三月三十日



華藏淨宗學會

本會一切法寶，免費結緣，禁止販售，請勿擅改內容，歡迎翻印流通。
All the Dharma material in this association is for free distribution. Please don't sell it nor
alter any content without authorization. Any reproduction or circulation is appreciated.